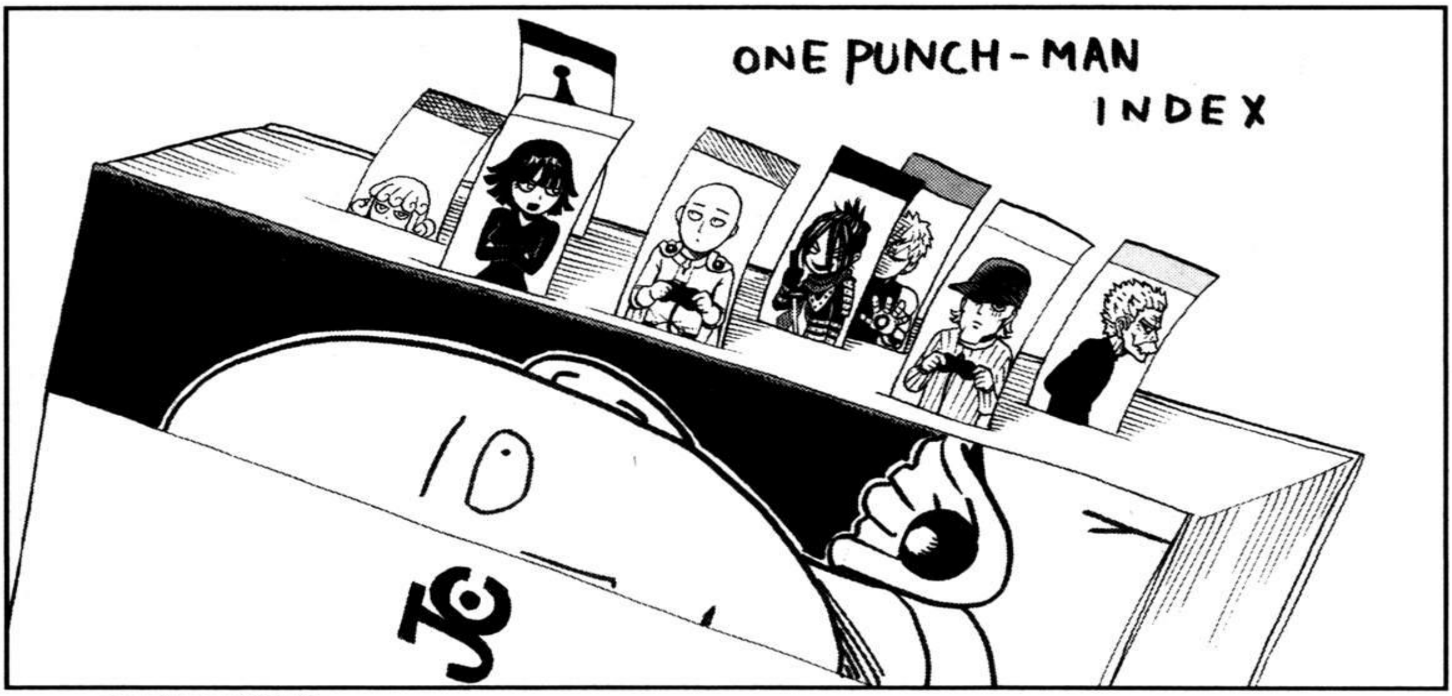
ONE-PUNCH MAN
03
STORY BY
ONE
ART BY
YUSUKE
MURATA
SHONENJUMP MANGA



CONTENTS

ONE PUNCH-MAN VOL.3

ONEPUNCH-MAN

STORY by ONE &
DRAW by YUSUKE MURATA

My name is SAITAMA. I am a hero.My hobby is hero activity. I became strong too much. Therefore, I am very sad. Any enemies will push down with one blow. Hair was also lost. Feeling was also lost. I want the upsurge of sentiment of a battle. I would like to meet the strongest enemy. I would like to meet a matchless enemy. And I would like to push down with one blow. It is because I am a one punch-man.

03 噂

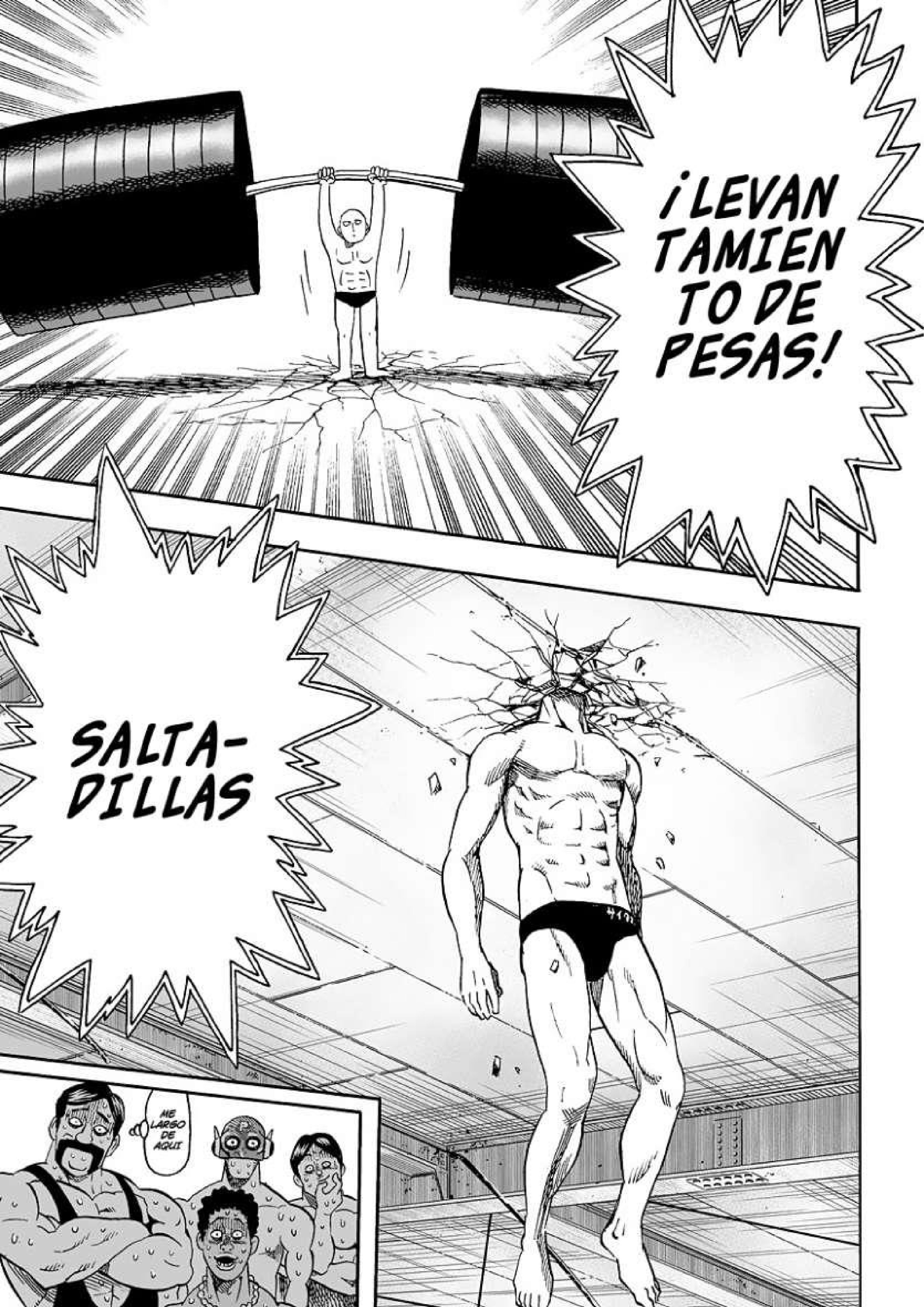
16撃目［合格しました］… 7
17撃目［手　合　せ］… 31
18撃目［営業活動］… 63
19撃目［それどころじゃない］… 85
20撃目［　噂　］…111
番外編［　夏　］…151
番外編［吹き込む新風］…179

ONEPUNCH-MAN
STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA
16撃目[合格しました]
Slow down, life's full of the ordinary. I lay down a rhyme over the steady rhythm.My mind's filled with so many things now. That I want to recite to you this poem.As the days go by I've forgotten...Microphone check, one, two, yo…how to stand and face the world.
ESTAMOS AQUI.
来ちゃった。
6TO CENTRO DE EXANI-MACIÓN PARA LA CERTIFI-CACIÓN DE SÚPER HÉROES

¡SIGUIENTE!
¡SALTOS DE LADO A LADO DURANTE 30 SEGUNDOS!

¡CO-
MIENZA!

¡SIGUI ENTE!
¡CARRERA DE 1500M!


¡LEVANTAMIENTO DE PESAS!
SALTA-DILLAS
ME LARGO DE AQUI

PHWE...
AL FIN TERMINE CON EL EXAMEN
TODO LO QUE DEBO HACER AHORA ES ESPERAR LOS RESUL-TADOS
ガチャ

¿HEY, TAMBIÉN TERMINASTE?
SI
¿COMO TE FUE?
AMBAS LA PRUEBA ES-CRITA Y LA FÍSICA HAN SIDO UN PASEO EN EL PARQUE
Y QUE LO DIGAS, ES DEMASIADO FÁCIL PARA UN EXAMEN DE SÚPER HÉROES
TAL PARECE QUE LOS RE-SULTADOS ESTARÁN LISTOS PRONTO, DEBES OBTE-NER 70 PUNTOS PARA APROBAR
BUENO LA PRUEBA ESCRITA ES DE-MASIADO FÁCIL PARA SER LLA-MADA PRUEBA, DIGAMOS QUE TENEMOS LA MÁXIMA PUN-TUACIÓN AHÍ,
ESO QUIERE DECIR QUE EL EXAMEN FÍSICO ES EL QUE LO DECIDE, AUNQUE PARA NOSOTROS NO CREO QUE SEA PROBLEMA

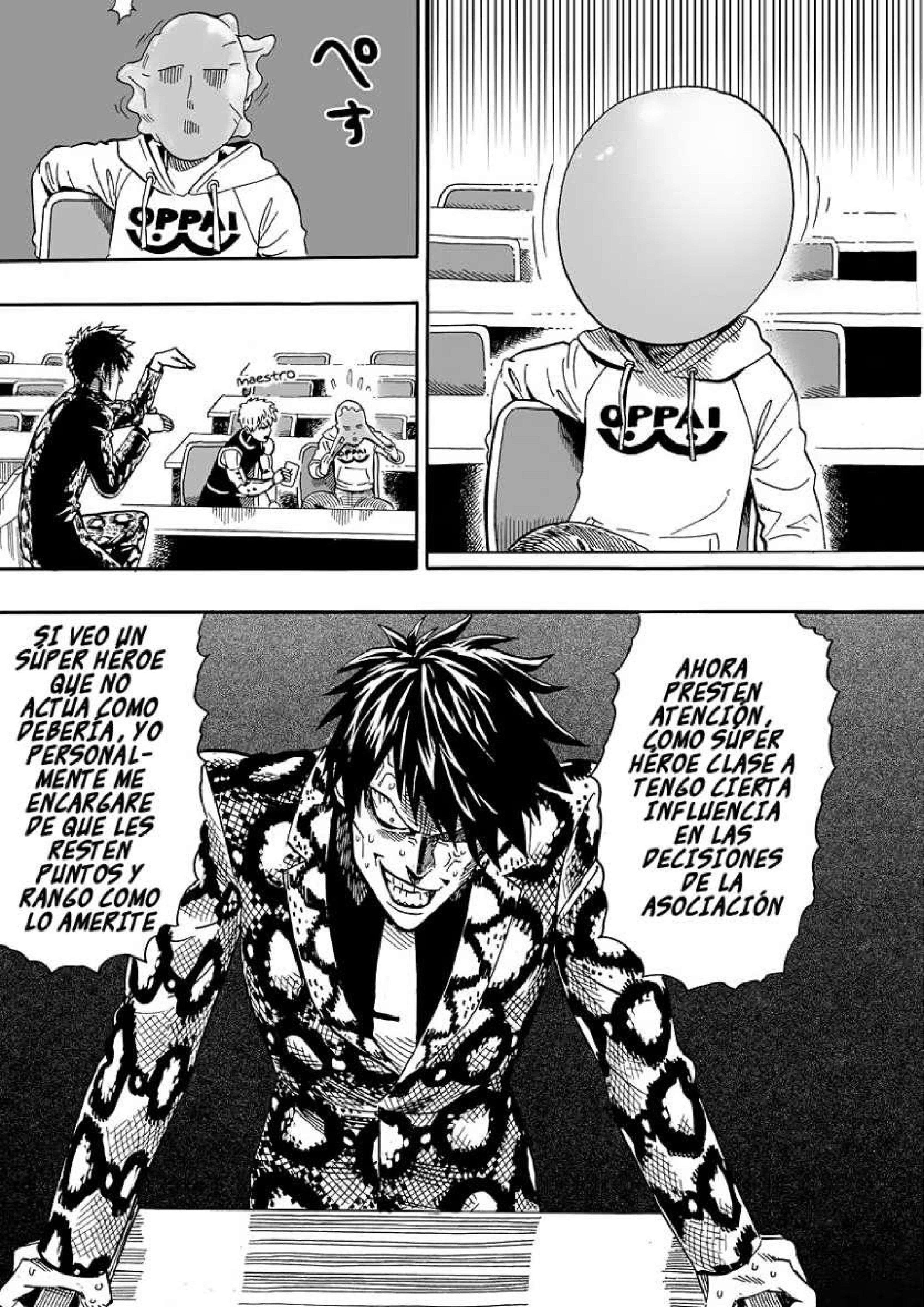
Una hora después

PASE...
AUNQUE CON 71 PUNTOS, HÉROE CLASE C
DÉJAME IR A HABLAR CON LA PERSONA A CARGO
¡LO SIENTO, PERO NO LO HAGAS, MO-RIRÍA DE VERGUENZA!
Mr. Genos y Mr.Saitama habrá un se-minario para los candida-tos aproba-dos a las 4 PM
!
Favor de asistir a la conferen-cia en el pasillo 6
DE ACUERDO VAMOS
TODO LO QUE QUERÍAMOS ERA PASAR Y LO HICIMOS, AHORA TER-MINEMOS RÁPIDO CON EL RESTO Y VAMOS A CASA
OPPAI

PRIMERO DÉJENME FE-LICITAR A AMBOS POR APROBAR EL EXAMEN
HALL 6
くっちゃ くっちゃ
くっちゃ くっちゃ
……
AUNQUE PARA UNO DE USTE-DES HAYA SIDO MAS SUERTE QUE OTRA COSA
ヒーローの心得
BUENO MAS VALE QUE NO MALGASTES ESA SUERTE Y COMIENCEN A TRABAJAR EN SERIO

PERO NO SEAN ARROGANTES, ¿ME ESCUCHARON?
NO OLVIDEN QUE AHORA SON SÚPER HÉROES, VIVAN SU VIDA DE FORMA QUE NO TRAIGAN VERGUENZA A OTROS HÉROES
TENGAN EN CUENTA QUE PERFILES CON SU FOTO SERÁN PUBLICADOS EN EL SITIO OFICIAL DE LA ASOCIACIÓN DE SÚPER HÉROES
ぷぅ
OPPAI
SI NO QUIERES SER UNA DESGRACIA PARA TI Y PARA EL RESTO DE SÚPER HÉROES
OPPAI
¿PUSISTE ATENCIÓN A LO QUE ACABO DE DECIR?
EL PAÍS ENTERO VERÁ LA CARA DE ESTÚPIDO QUE TIENES

¡MEJOREN SUS HABILIDADES Y TRATEN DE CONVERTIRSE EN UN SUPER HÉROE FINO COMO YO!


ペす
maestro
AHORA PRESTEN ATENCIÓN, COMO SÚPER HÉROE CLASE A TENGO CIERTA INFLUENCIA EN LAS DECISIONES DE LA ASOCIACIÓN
SI VEO UN SÚPER HÉROE QUE NO ACTÚA COMO DEBERÍA, YO PERSONAL-MENTE ME ENCARGARÉ DE QUE LES RESTEN PUNTOS Y RANGO COMO LO AMERITE

NO OL-VIDEN LO QUE ACABO DE DECIR
¿QUE HARE DE CENAR ESTA NOCHE?
HMPH
QUE SEMI-NARIO TAN ABURRIDO
TAL PARECE QUE TODO EL MUNDO VERA NUESTROS PERFILES Y SABRÁN QUE SOMOS LOS 2 SUPER HEROES MAS RECIENTES
CON TODO ESO, AHORA SERÁ CAPAZ DE SALVAR EL MUNDO CON OR-GULLO, MAESTRO
Y FINAL-MENTE
ME CONVER-TIRÉ EN SU DISCÍPULO

¡CUENTO CON TU DIRECCIÓN A PARTIR DE AHORA!
SEGURO
MIERDA, TAL VEZ NO DEBÍ DECIRLE QUE LO HARÍA MI DISCÍPULO DESPUÉS DE TODO
EN ESPECIAL ALGUIEN COMO EL
BUENO, NOS VEMOS MAÑANA
S...SI NOS VEMOS
HA
ESOS 2 NOVATOS DE HOY
OFICINA
¿REALMENTE APROBARON?, SU ACTITUD HACIA MI FUE INTOLERABLE

ACTUANDO COMO SI NO ME CONOCIERAN, UN SÚPER HÉROE ACTIVO RANGO 38, ELLOS SON COMPLETAMENTE AJENOS A LA DUREZA DE ESTE MUNDO
VAYA PAR DE NOVATOS
PROBABLE-MENTE SE DEN POR VENCIDO PRONTO
NO
GENOS OBTUVO 100 PUNTOS EN AMBAS PRUEBAS
EL ES LA PRI-MERA PERSO-NA EN OBTE-NER EL RANGO S EN 2 AÑOS, EL ES UNO DE LOS NOVATOS MAS PROME-TEDORES

EL DESEMPEÑO DE SAITAMA EN LA PRUEBA ESCRITA FUE HORRIBLE, PERO EL TAMBIÉN LOGRO MÁXIMA PUNTUACIÓN EN LA PRUEBA FÍSICA
CUANDO REVISAS SUS RESULTADOS, EL APENAS LO LOGRO
SIN EMBARGO, EN TODAS LAS PRUEBAS FÍSICAS ROMPIÓ LOS RECORDS DE LA ASOCIACIÓN
POR UN AMPLIO MARGEN
ES COMO SI EL MISMÍSIMO DIOS VIVIESE DENTRO DEL CUERPO DE SAITAMA

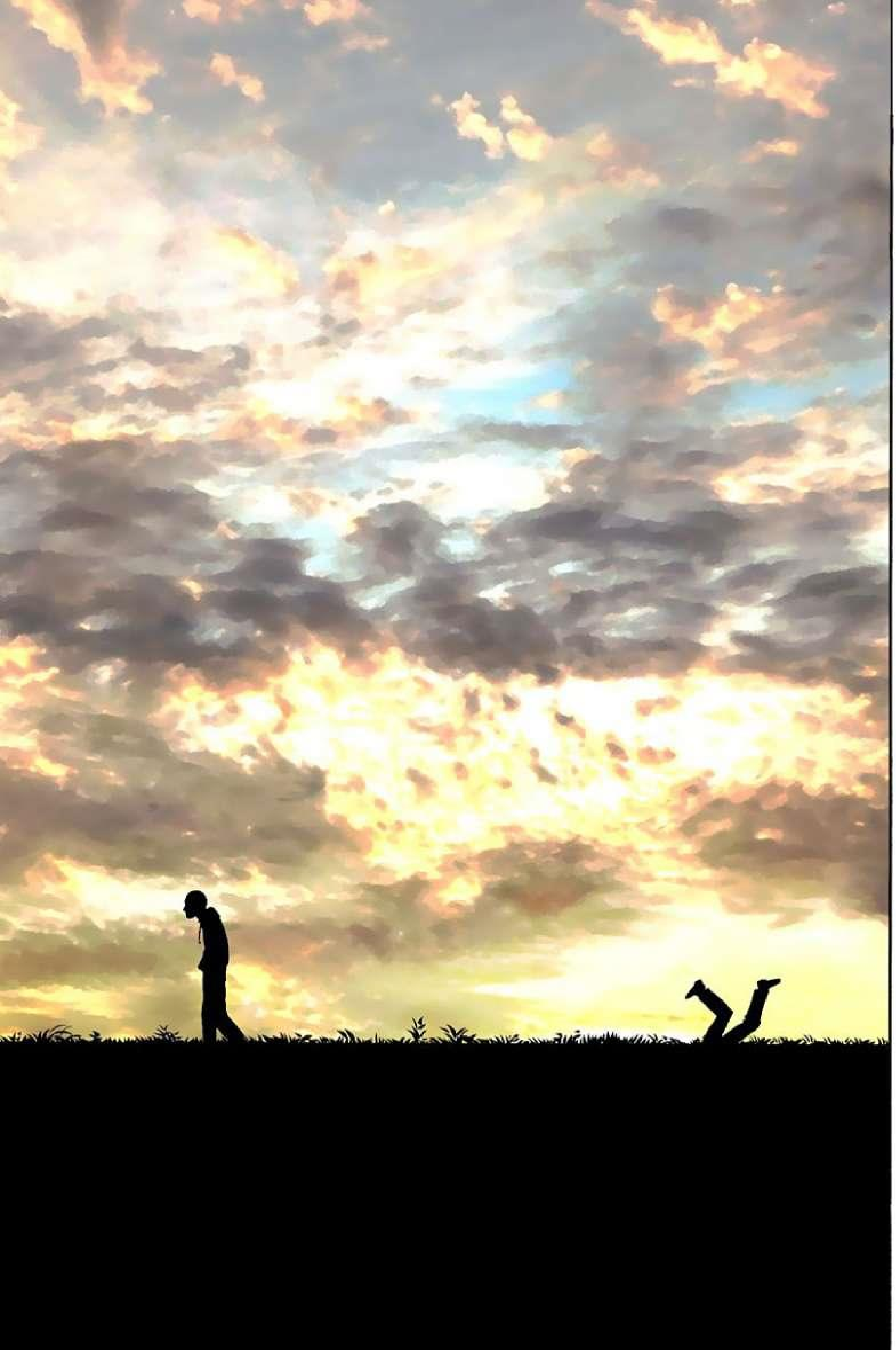
MIRA, SNECK
TU YA HAS SIDO SUPERADO POR GENOS
Y SAITAMA PUEDA QUE SE PONGA A TU NIVEL MUY PRONTO

¡¿ESE CHICO?!
SI LOGRO PONERME ENTRE EL TOP DE LA CLASE C, SERÉ PROMOVIDO A SÚPER HÉROE CLASE B
CLASE S, ESTA POR ENCIMA DE TODAS, INCLUSO LA CLASE A
SERA POSIBLE QUE GENOS DE VERDAD SEA TAN SORPRENDENTE

TENGO EL PRESENTIMIENTO...
QUE EL NO ES LA CLASE DE SÚPER HÉROE QUE YO QUIERO SER.

AQUI ESTA LA CONTI-NUACION DE LA CON-FERENCIA
くるっ
ザッ
EN ESTA INDUSTRIA EXISTE ALGO LLAMADO "APLASTAR AL NOVATO"

A MUCHOS SUPER HEROES NO LES GUSTA SER SUPERA-DOS, ¿ENTIENDES?
¡ASI QUE PREVENTIVA-MENTE APLASTAN A CUALQUIER NOVATO PRO-METEDOR, DE ESTA FORMA!



17MO PUÑETAZO [ENTRENAMIENTO]
Slow down, life's full of the ordinary. I lay down a rhyme over the steady rhythm.My mind's filled with so many things now. That I want to recite to you this poem.As the days go by I've forgotten...Microphone check, one, two, yo....how to stand and face the world.
STORY by ONE &
DRAW by YUSUKE MURATA
CLASH
激突。
ONEPUNCH・MAN

ピ…
ピピ…

EN LA PÁGINA WEB DEL REGISTRO DE LOS SUPERHÉROES... ESTAMOS UBICADOS ÚLTIMOS EN EL RANKING DE LAS CLASES "S" Y "C"
POR AHORA, NOS QUEDAREMOS CON LOS NOMBRES "GENOS" Y "SAITAMA", PERO PARECE QUE NOS DARÁN "NOMBRES DE HÉROES" CUANDO SEAMOS MÁS ACTIVOS

¿NOMBRES DE HÉROES?
¿QUÉ ES ESO?
ASUMO QUE SON ALGO COMO SOBRENOMBRES QUE REPRESENTAN TUS ATRIBUTOS Y CARACTERÍSTICAS
EN MI CASO, PODRÍA SER ALGO ASÍ COMO "BLOND-CYBORG"*
*CYBORGRUBIO
HEY, ESA MANERA DE NOMBRAR A LA GENTE NO ME VOLVERÍA UN "CAPEDBALDY"*
DE TODAS FORMAS, LOS NOMBRES TIENEN POCA IMPORTANCIA
*PELADO ENCAPUCHADO
MUCHAS GRACIAS POR ACEPTAR MI PETICIÓN IRRAZONABLE DE HOY

NO HAY PROBLEMAS, DESPUÉS DE TODO TE PROMETÍ QUE TE VOLVERÍA MI DISCÍPULO
ヒュウウウ...
スタ
スタ
ADEMÁS, ES SÓLO UN ENTRENAMIENTO. NO ES COMO SI FUÉSEMOS A PELEAR EN SERIO, ¿NO?
PERO ESO ES EXACTAMENTE LO QUE TENÍA EN MENTE
...TE ATACARÉ CON TODO LO QUE TENGO PARA QUE TÚ TAMBIÉN PELEES EN SERIO

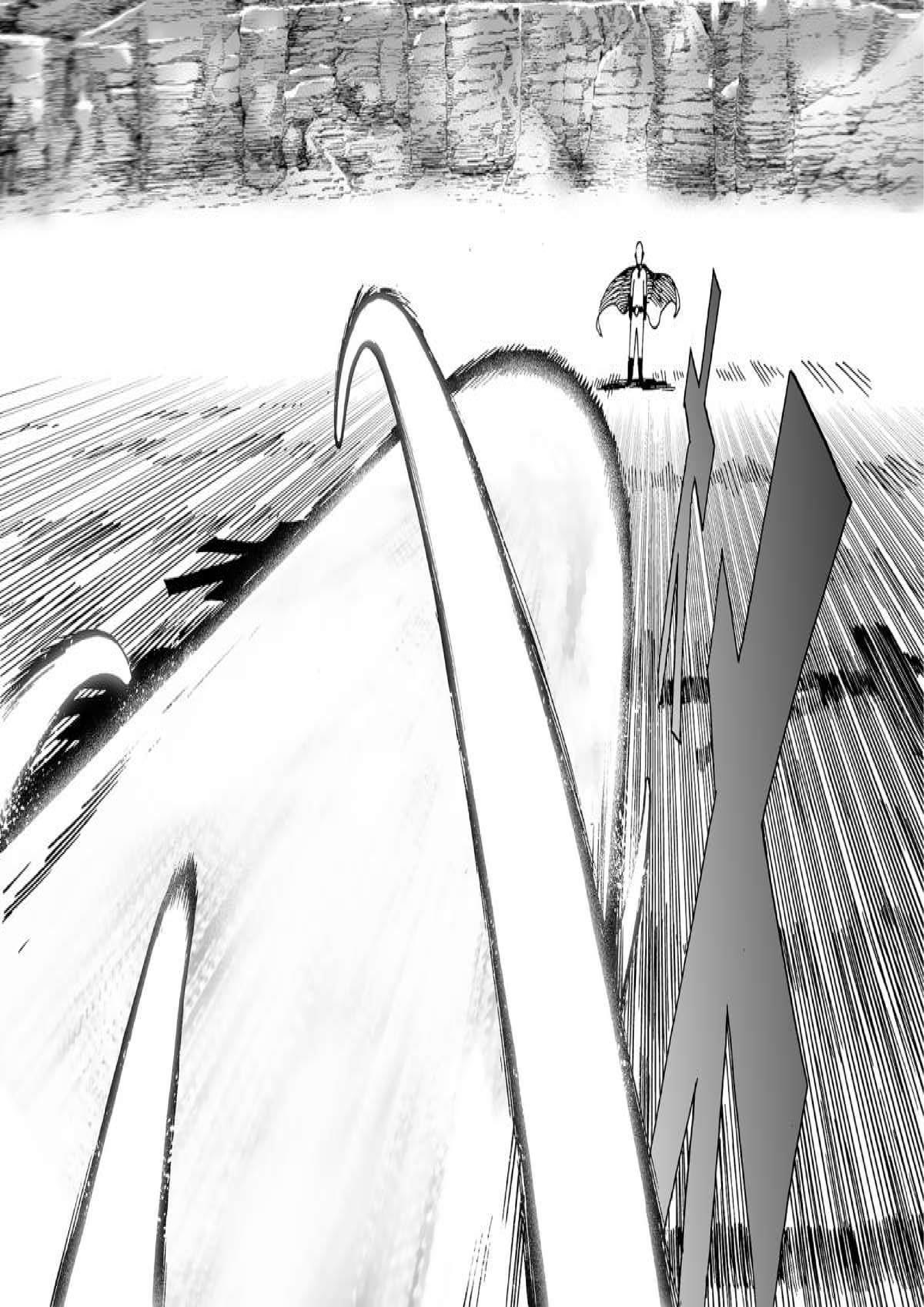
CLICK
ASIQUE, SI ME LO PERMI- TES...

ス…

ジャキ!

P.10.11

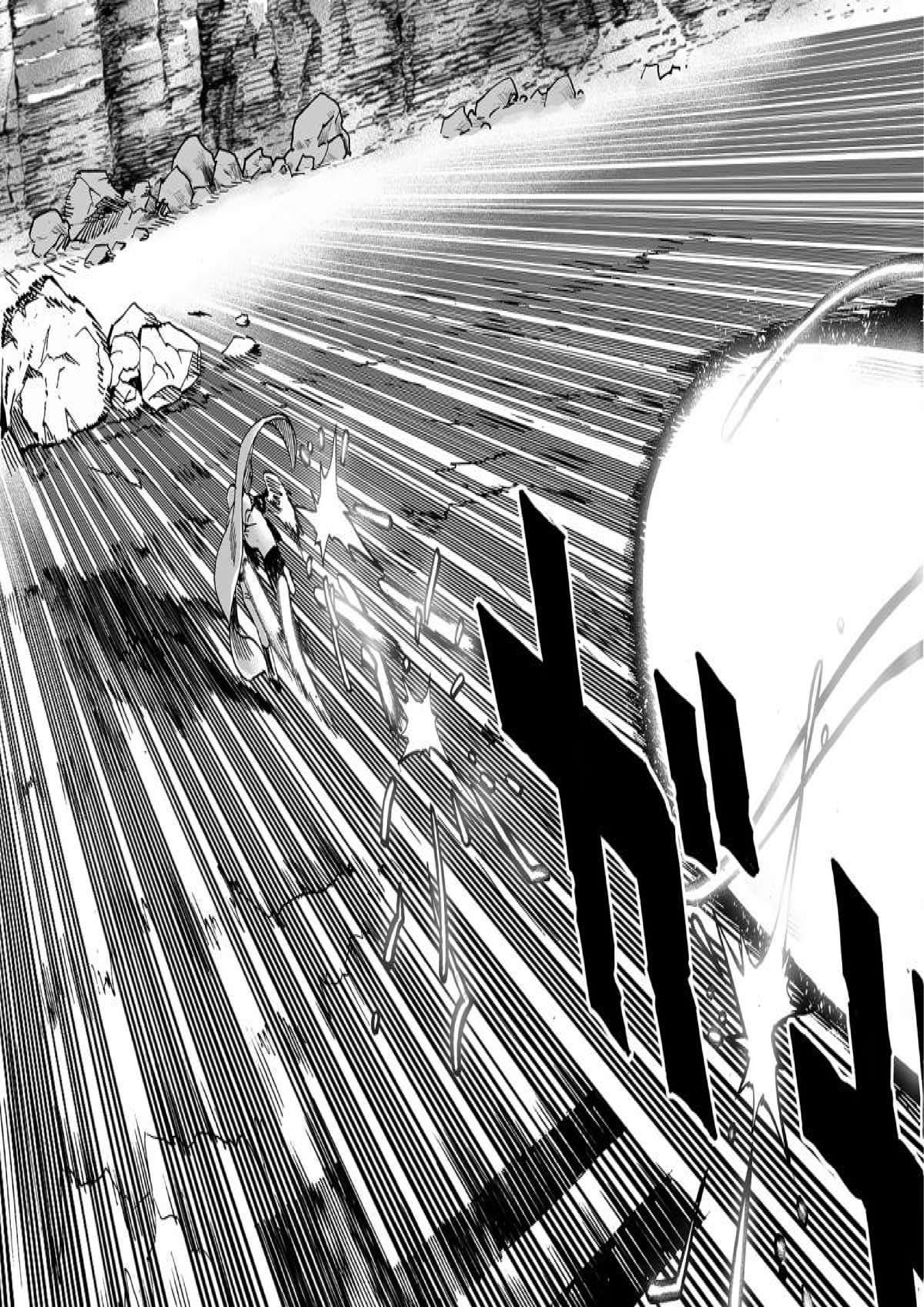
オオオ



オ

ビュ

ガキ ガ



ガラ
ガラ
?
¿NO ESTÁ?
¡¿ESTUVE PELEANDO CONTRA UNA ILUSIÓN TODO EL TIEMPO?!

¡TE ENCONTRÉ!

¡¡INCINERATE!!
焼却!!

ÉSTA VEZ SÍ LE DI
TÓMEME MÁS ENSERIO MAESTRO ...
PALMADA

¡¿DETRÁS DE M-...?!
BIEN, GANÉ, ASIQUE...

SUSH
MAESTRO
¿HM?
¿HAS OLVIDA-
DO LAS
REGLAS DE
ESTA SESIÓN
DE ENTRENA-
MIENTO?

1. ESQUIVAR TODOS LOS ATAQUES QUE SEAS CAPAZ ES-QUIVAR
......
2. PELEAR EN SERIO SIN PERDER EL TIEMPO
3. NO TE CONTENGAS POR MÍ
Y...

4. CONTINÚA PE-LEANDO HASTA QUE YA NO PUEDA LUCHAR

AUNQUE ÉL MISMO MAESTRO NO PUEDA EXPLICAR CÓMO OBTUVO ESE PODER...
ÉSTA LUCHA DEBERÍA DARME ALGO DE INFORMA-CIÓN SOBRE SU MISTERIO
ギシュン…
¡ESAS SON LAS REGLAS!
ザッ!!
¡¡TAN DE CERCA!!

¿Q-... QUÉ...?
死
MUERTE

TENGO HAMBRE. ¡HORA DE ALMORZAR, GENOS!
ペチ
¡VAYAMOS A COMER UDON!

......
フラ...
CLARO, VAMOS
ESTOY LISTO PARA HACER LO QUE SEA...
CON TAL DE VOL-VERME MÁS PODEROSO
SIN EMBAR-GO...

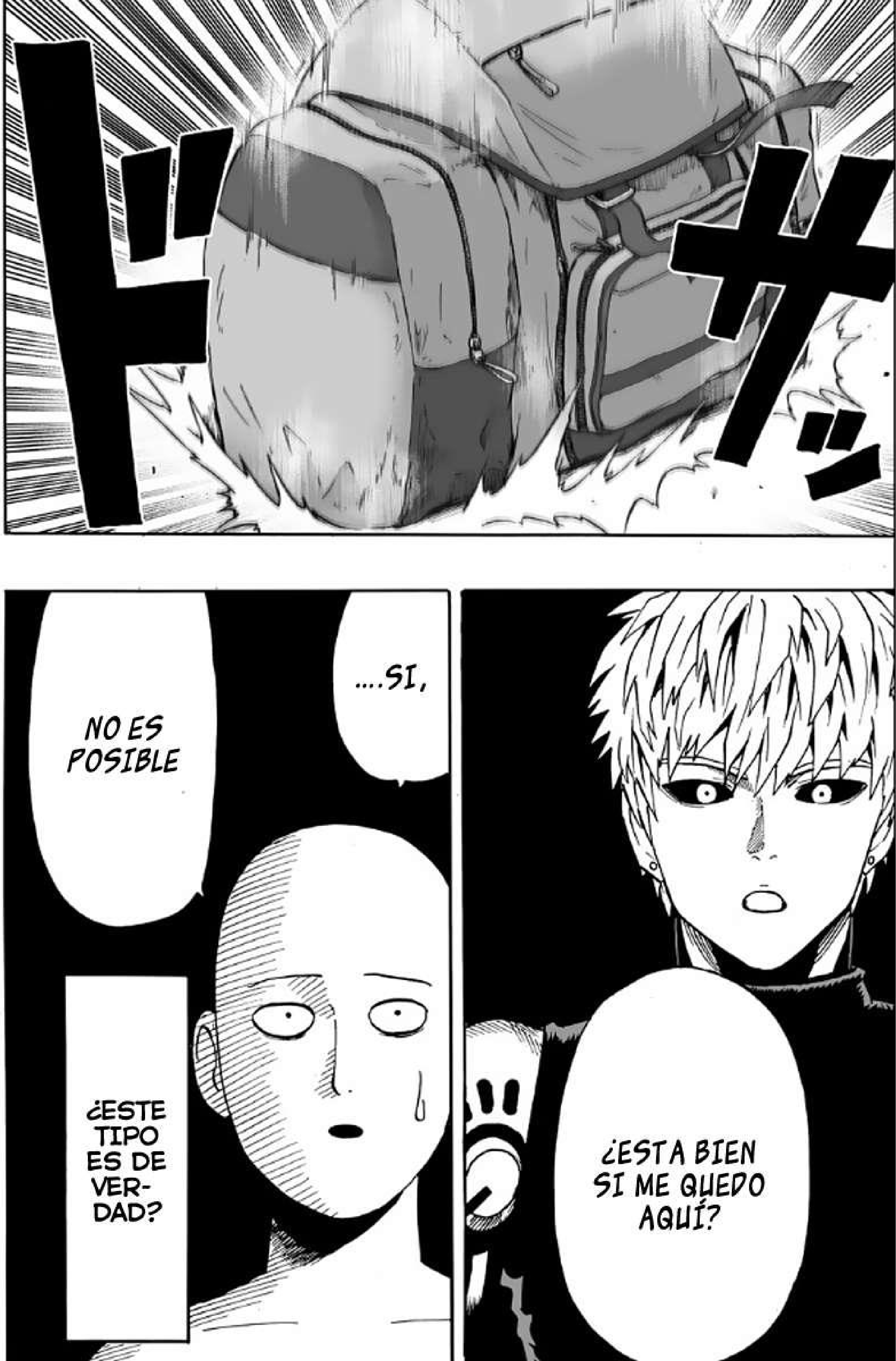
NO PUEDO IMAGINARME
LOGRAR IGUALAR EL PODER DEL MAESTRO

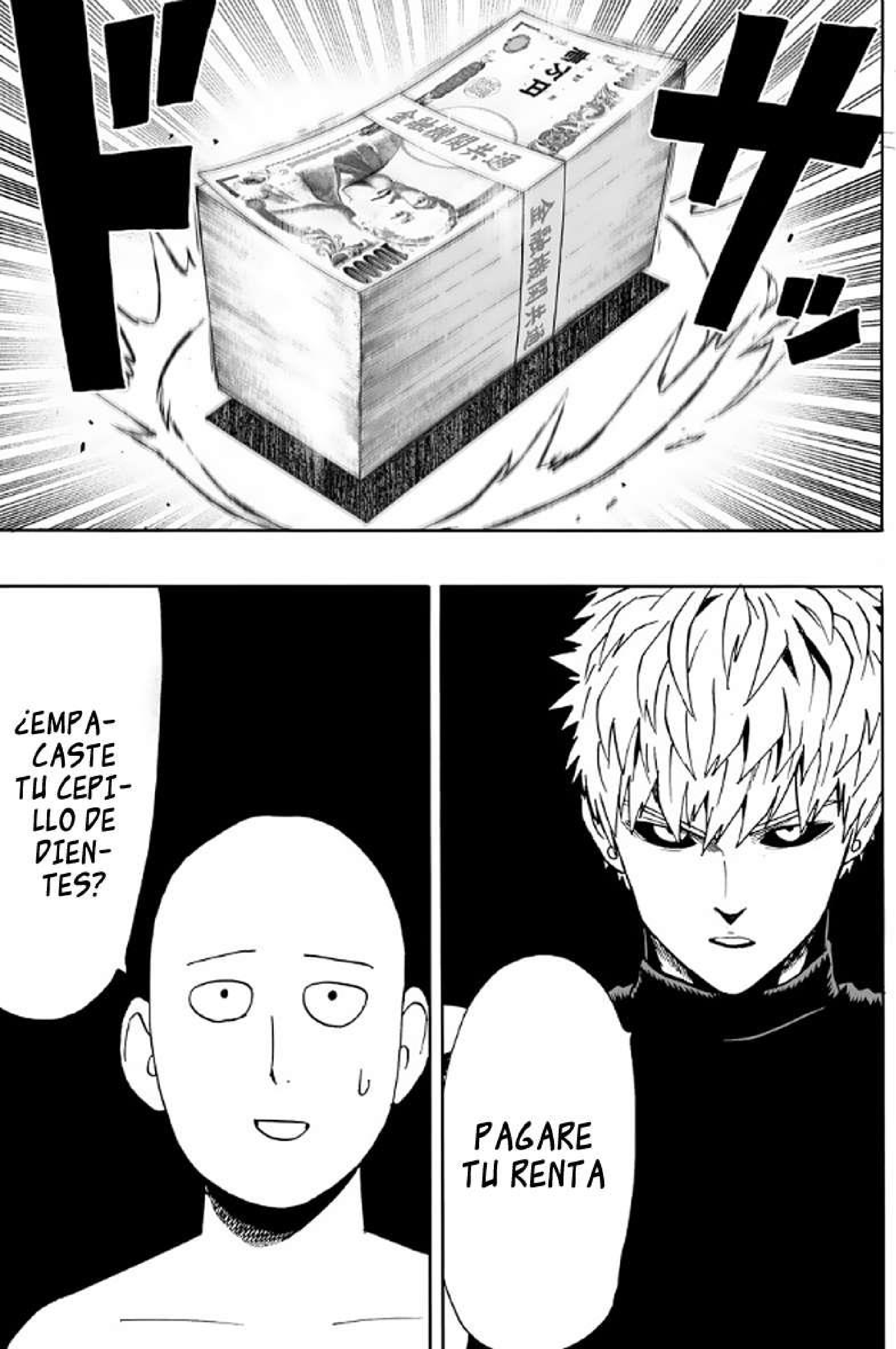
ÉL ESTÁ EN UN NIVEL COMPLETAMENTE DIFERENTE AL MÍO
EH, ¿QUÉ PASA?
¿NO TE GUSTA EL UDON?

ONE PUNCH-MAN
STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA
18撃目［営業活動］
5 DÍAS HAN PASADO DESDE MI DEBUT PROFE- SIONAL COMO HÉROE
新人プロヒーローの日常が始まる。
EL TOTALMENTE ORDINARIO HEROE PROFESIONAL HA COMENZADO
TODAVÍA NO HA HABIDO INCIDEN- TES MA- YORES

NO TENGO NADA PARTICULAR QUE HACER ASI QUE HE PASADO MI TIEMPO LIBRE COMO SIEMPRE
JA JA...
EN ESTE PUNTO, SOLO HAY UNA COSA QUE ME PREOCUPA...
......
OBVIAMENTE GENOS VINO DE NUEVO HOY, PERO...

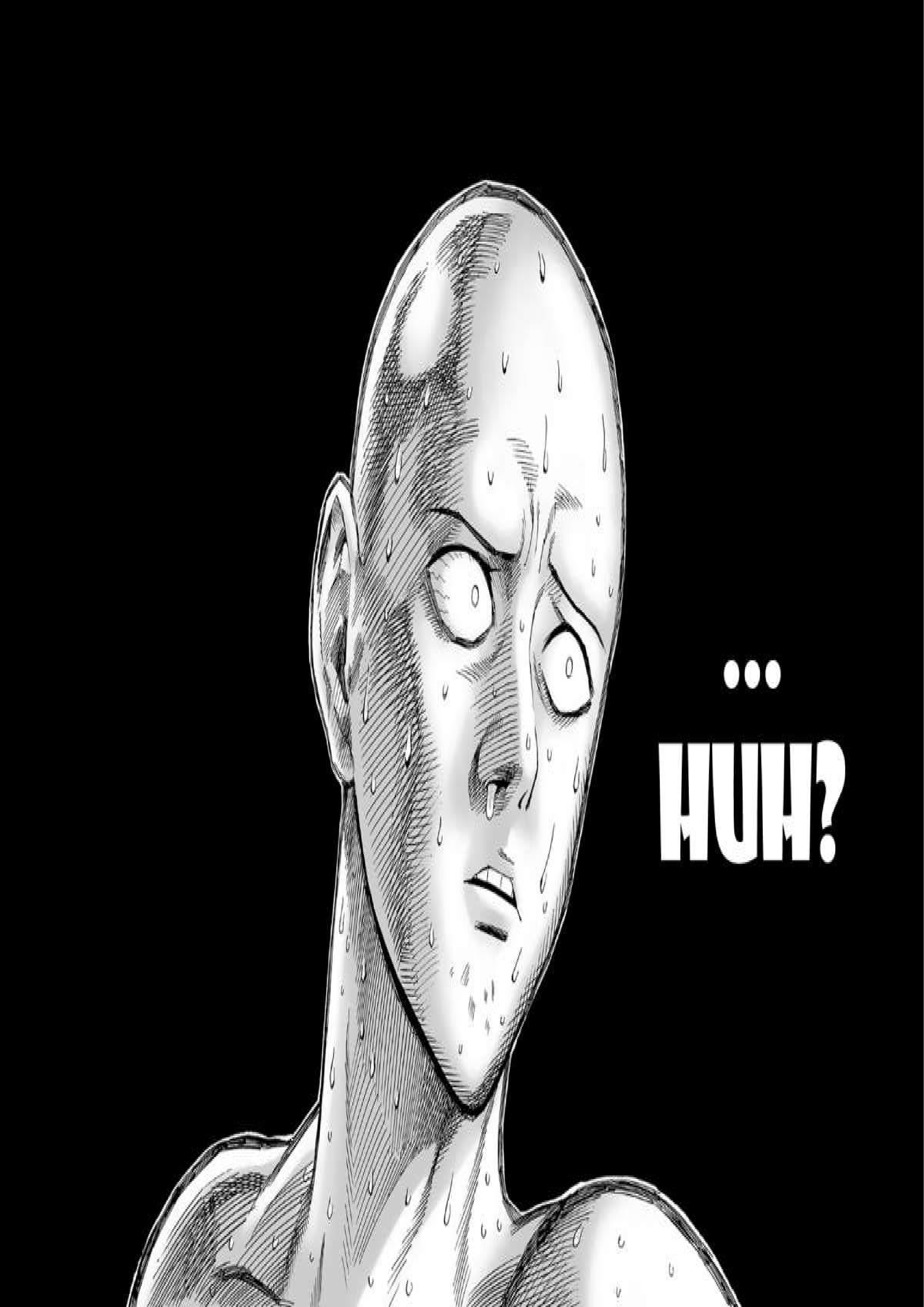
YO SE QUE ESTOY VIENDO ALGUNA CLASE DE BOLSA GIGANTE EN SU ESPALDA, PERO...
¿COMO ES QUE EL SE MANTIENE PARADO ...?
BUENO... ESO TIENE QUE ESTAR... TODO EN MI IMAGINACIÓN


ドザッ
¿ESTA BIEN SI ME QUEDO AQUÍ?
....SI,
NO ES POSIBLE
¿ESTE TIPO ES DE VER-DAD?


ドザッ
PAGARE TU RENTA
¿EMPACASTE TU CEPILLO DE DIENTES?

カキ
カキ
カキ
カキ
SFX:ESCRIBIENDO ESCRIBIENDO
カキ
カキ
¿DE TODOS MODOS, QUE HAS ESTADO ESCRIBIENDO?
ES UN DIARIO
ESTOY APUNTANDO LOS DETALLES DE TUS LECCIONES Y ENTRENAMIENTOS
AW MIERDA.
OTRO OBSTÁCULO HA SURGIDO

NO TENGO UNA SOLA COSA QUE PUEDA ENSE-ÑARLE A GENOS
EL PENSARA QUE QUIERO ENGAÑARLO SI VOY A SER SU 'MAESTRO' SE PONDRÁ MUY INCOMODO
¡¡PIENSA!! ALGO ASÍ "COMO ENTRE-NAR SEGURO" Ó "LA TEORÍA DEL ESPÍRITU HUMANO" ¡NO HAY MUCHO DE DONDE SACAR"
¡AAH! ¡NO PUEDO! ¡NADA SEME VIENE A LA MENTE EXCEPTO ENTRENAMIENTO MUSCULAR! PERO ES TODO LO QUE SIEM-PRE HICE, ¡¡NUNCA HICE NADA MÁS!! PERO GENOS NO ESTARÁ CONFORME SOLO CON ESO...
HABLANDO DE ESO, EN EL SEMI-NARIO DECÍAN
QUE LOS HÉROES DE RANGO C QUE ESTÉN INACTIVOS POR MÁS DE UNA SEMANA SERÁN EXCLUIDOS DEL RE-GISTRO NACIONAL DE SÚPER HÉROES. MAESTRO ¿ESTARÁS BIEN?


...
HUH?

¿¿ELLOS DIJERON ESO?
SI
COMO LOS NÚMEROS EN EL RANGO C SON TAN ALTOS Y LOS ESTÁNDARES TAN BAJOS, PARECE SER QUE SI NO ERES ÚTIL ELLOS SE DESHARÁN DE TI
P-PERO YO VI LA TELEVISIÓN Y NO VI NADA PARTICULARMENTE IMPORTANTE...
LAS NOTICIAS EN SU MAYORÍA MUESTRAN HISTORIAS QUE REQUIEREN UNA EVACUACIÓN. CASOS COMO DESASTRES, TERRORISMO, MONSTRUOS PELIGROSOS Y DEMÁS
TÚ FUISTE CONTRA UN CHICO MISTERIOSO CON FUERZA SOBREHUMANA Y UN INCONTROLABLE EJERCITO MALVADO, ASÍ QUE NO SABRÍAS
PERO LOS HÉROES RANGO C PRINCIPALMENTE SE DESHACEN DE LADRONES DE BOLSAS, O ASALTANTES, O DEGOLLADORES

SE ESPERA QUE LOS DE RANGO C CONTINÚEN REALIZANDO MUCHOS ACTOS HEROICOS POR SUS PROPIOS MEDIOS. ES DIFÍCIL SOBREVIVIR CON ESE NIVEL DE FRUSTRACIÓN. MUCHOS TERMINAN BUSCANDO UN CAMBIO DE CARRERA
ES COMO UN ASALARIADO ENTRANDO EN EL MUNDO DE LOS NEGOCIOS; SI NO HACES TUS MOVIMIENTOS Y OBTIENES RESULTADOS, NADIE TE VALORA

¡¡ESTE NO ES EL MOMENTO DE ESTAR LEYENDO MANGA!!
¿ENTONCES IRAS?
¡OH NO TU NO, TU NO VIENES!
¡SI UN RANGO S COMO TU TAMBIÉN VIENE Y EMPIEZA A MOSTRARSE EXISTE LA POSIBILIDAD DE QUE LAS HAZAÑAS DE UN RANGO C COMO YO PASEN DESAPERCIBIDAS!
PERO SOY TU DISCÍPULO...
!

¡GENOS! MI PRIMER GRAN DESEO, "QUIERO SER UN HÉROE", ERA MI SEÑAL PARA COMENZAR MI ENTRENAMIENTO MUSCULAR Y LLEGAR A SER TAN PODEROSO COMO LO ESTOY AHORA. PARA TI TAMBIÉN, NO ES POSIBLE QUE SI TU VIVES TU VIDA APUNTANDO A ALCANZAR EL NIVEL DE UN HÉROE, ALGO CAMBIARA?
HABLANDO FRANCAMENTE, COMO CYBORG NO TIENES UNA CONECCION A LA FUERZA QUE TU CUERPO SE HA FORJADO. SI CAMBIES ESE SENTIMIENTO, TAL VEZ SERAS MAS FUERTE
BÁSICAMENTE ES ENTRENAMIENTO CON "PODER" Y UN LADO TÉCNICO. PARA ESE FIN, APUNTA PARA GANAR CN LOS EFECTOS KARMICOS DE UN HÉROE PROFESIONAL.
LO QUE ESTOY DICIENDO ES, APUNTA PARA ESTAR EN EL TOP 10 DE LA CLASE S. ESE ES TU ENTRENAMIENTO POR AHORA.
EH; NI SIQUIERA SE LO QÙE ESTOY DICIENDO, PERO QUIZA LA ATMOSFERA LO PUEDA ENGAÑAR

AHORA VEO....
¡¡LO INTENTARE!!
AH, GRACIAS A DIOS EL FINALMENTE ACEPTO...
YO SÉ QUE HARÁS LO MEJOR QUE PUEDAS. BUENO, ME VOY

DESPUÉS DE ESO, CORRÍ A DONDE FUERA
CORRÍ ALREDEDOR EN UNA BÚSQUEDA DESESPERADA DE CHICOS MALOS
ダダ ダダダダ…
CORRÍ ...

PERO LA CIUDAD ESTABA TRAN-QUILA.
¡¡MIEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEERDA!!
¡ES IMPO-SIBLE! ¡¡SOLO ME QUEDA 1 DÍA!!

El día siguiente

¿HM?
¿AH?
¡¡TU!!
TU DEFI-
NITIVA-
MENTE...
DEFINITI-
VAMENTE...
UH, ES...

¿PÁNICO DE LA ARTI- CULACIÓN DEL CODO?
¡ES "VELOCIDAD DEL SONIDO SÓNICO"!
deGozalu

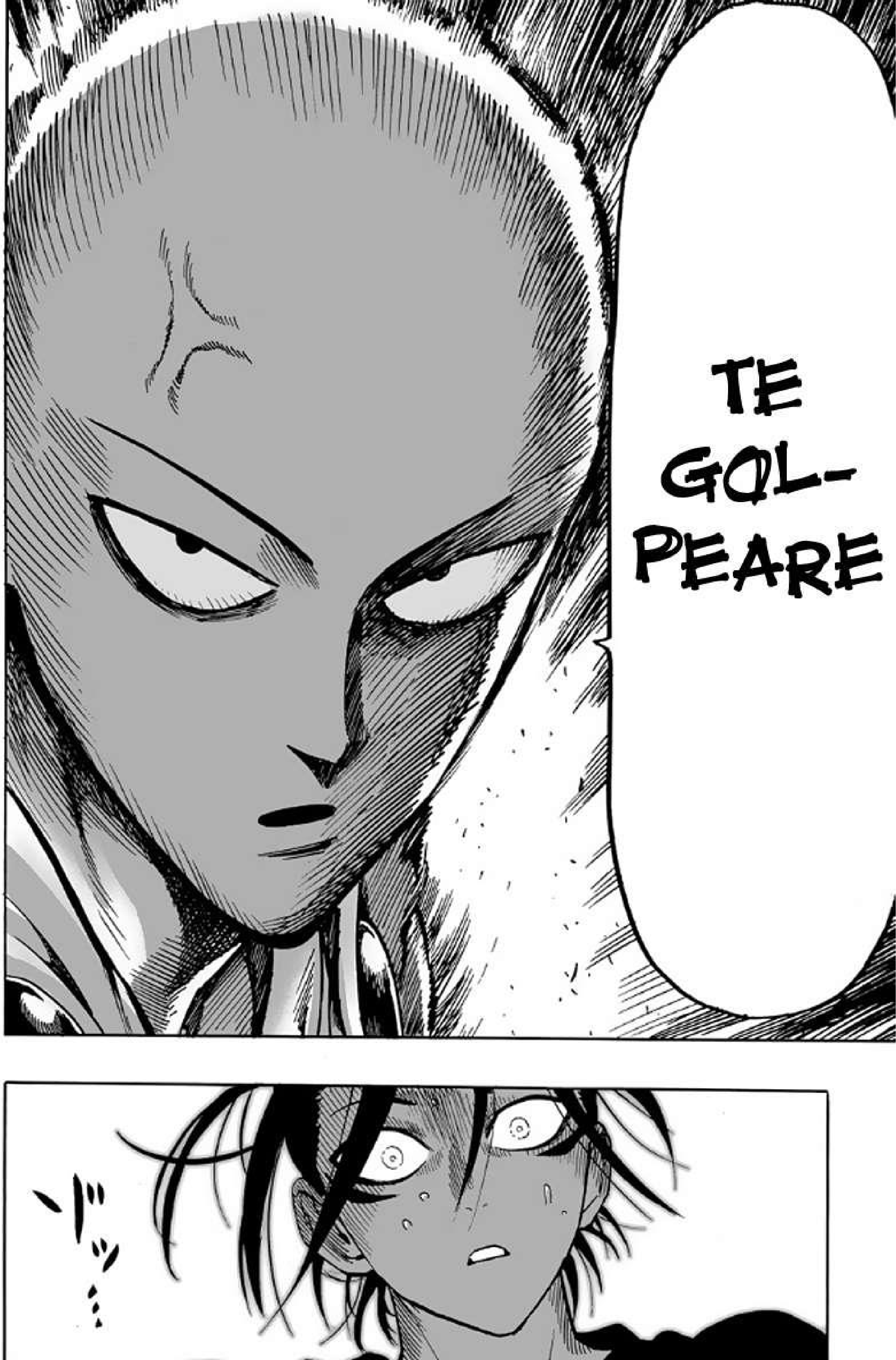
19撃目［それどころじゃない］
LA MENOR DE MIS PREOCUPACIONES
一撃VS音速。
ONEPUNCH VS VELOCIDAD DEL SONIDO
ONEPUNCH-MAN
STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

SAITAMA ...
HOY, VOY...
A MATAR...
LO SIENTO, PERO ESTOY OCUPADO, VUELVE MÁS TARDE

¿HUH?
CREES QUE PUEDES HUIR..
DE MI?!!

ガヤ
ガヤ
ば
に注意

¿HUH? NO LO HABÍA VISTO HASTA AHORA
PENSÉ QUE CORTARÍA SU ROSTRO, PERO EL ROMPIÓ LA HOJA DE LA ESPADA
!
TE DIJE QUE ESTABA OCUPADO, IDIOTA
ESTOY ENCABRONADO, ASI QUE NO TE METAS EN MI CAMINO


TE GOL-
PEARE
ドッ…

¡¡ES ESA PERSONA!!
¡¡TU!!
¡LA PERSONA SOSPECHOSA!

EL HÉROE, "CAMISETA DE TIGRE",
TE ESTA HABLANDO
¿HÉROE?
¡EL ES PELIGROSO, POR FAVOR ENCARGATE DE EL!
¡BAH!
SONIC, ES POR QUE TE PONES TAN VIOLENTO QUE LA GENTE TE VE COMO SI FUERAS SOSPECHOSO
TAN SOLO DEBERÍAS PARAR Y CALMAR ESA RABIA TUYA
ポンッ

EL HA ESTADO DANDO VUELTAS A LA CIUDAD DESDE AYER, CON UNA CARA ENOJADA, ES SOSPECHOSO
SE REFIEREN A TI
¡HUH?
ESP... AGUARDA UN SEGUNDO, YO SOY UN HÉROE PROFESIONAL TAMBIÉN.
¿CUAL ES TU NOMBRE DE HÉROE?
YO, CAMISETA DE TIGRE, NO HE ESCUCHADO DE UN HÉROE COMO TU...
A QUIEN CARAJOS LE IMPORTA, SOY UN NOVATO.

COMO SEA, AQUI HAY GENTE QUE TE CAUSARÍA PROBLEMAS, ASI QUE VETE A CASA Y QUÉDATE QUIETO
PLANEAS ENFRENTARME, UN HÉROE CLASE C RANGO 6, ¿AUN SABIENDO QUE ERES UN NOVATO?
SI ERES UN NOVATO FASTIDIARAS A TODO EL MUNDO
INCLUSO DISMINUIRÁS LA POPULARIDAD DE LOS DEMÁS HÉROES

平和通り
HEY, ¿QUE HAY CON ESA MIRADA HOSTIL EN TUS OJOS?
¿ACASO ESTAS DICIÉNDOME QUE ME LARGUE DE AQUÍ AHORA MISMO?
PUEDES ENFRENTARME AQUI SI NO QUIERES ESCUCHARME
¿HEY, ESE HÉROE...
NO ES CAMISETA DE TIGRE?
¡ES CAMISETA DE TIGRE!
¿EN SERIO?
¡¡GENIAL, EL ES LA LEY!!

CUANDO SEAS CLASE C RANGO 10,
ESPERARE AL MENOS RECONOCER TU CARA
¿AHORA QUE HARÁS, NOVATO?
VOLVERTE LOCO..
Y HACERME VER BIEN?

¡¡EXPLOSIÓN DE CUCHILLAS OCULTAS!!
URGH...

!
ドサッ
¡KYAAA!
¿QUE HACES?
¡SONIC!
¡CAMISE TA DE TIGRE!
¡QUE, QUE, QUE ES TODO ESTO QUE ESTA PASAN- DO!
EL ESTABA EN MI CAMINO ASI QUE LO PUSE A DORMIR

¡LLAMEN A UN HÉROE, UN HÉROE!
¡CORRAN!
SAITAMA
INCLUSO TU HAS ESTADO ESPERANDO POR ESE INÚTIL TITULO DE HÉROE
ワー
キャー
ASI QUE, COMO ESTÁN LAS COSAS NO TIENES MAS OPCIÓN QUE EN-FRENTARME
¡¡HÉROE SAITAMA!!

爆裂
EXPLOSIÓN DE
CUCHILLAS OCULTAS
手裏剣

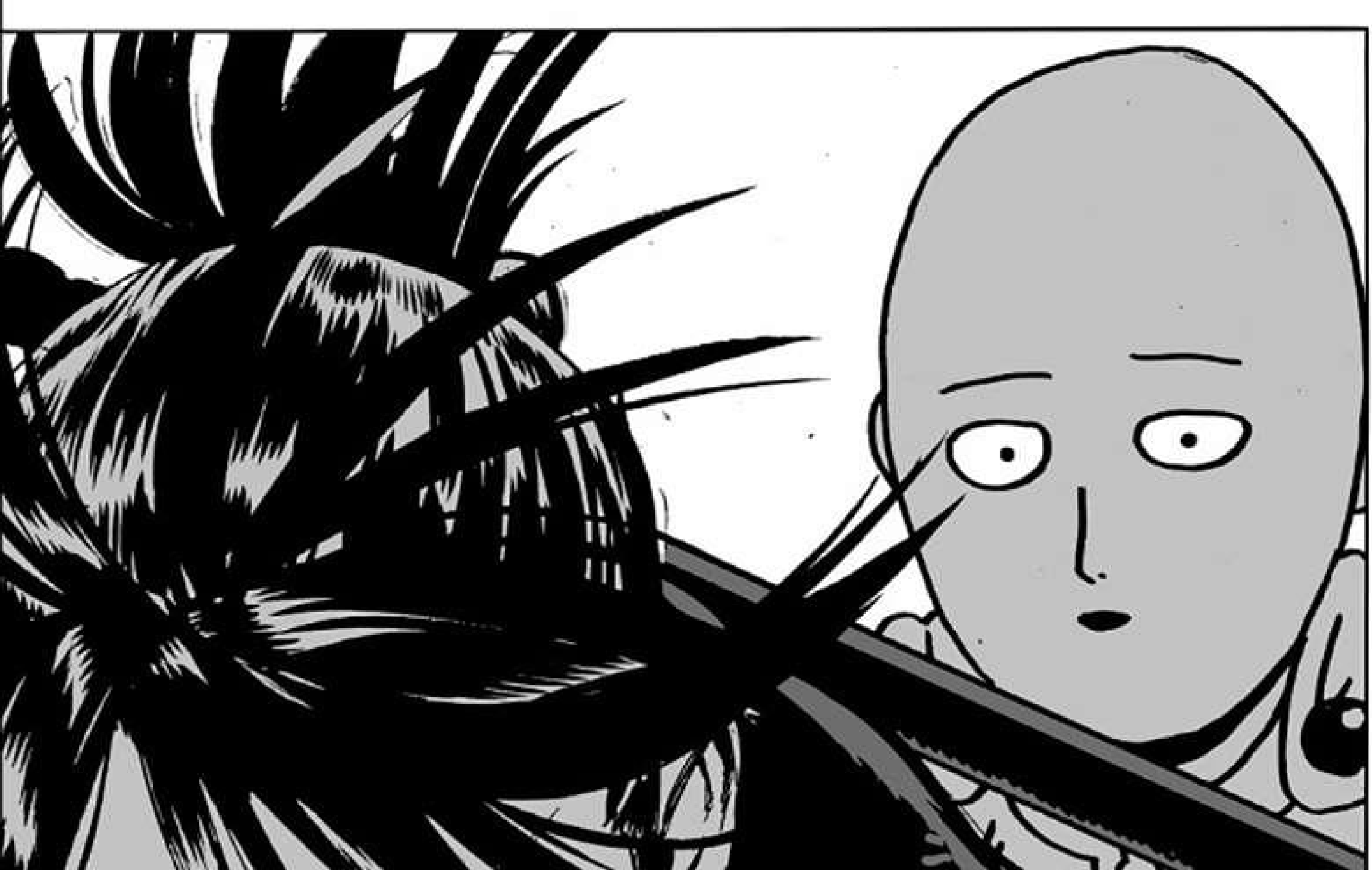
殺
MASACRE
戮
BATALLA
乱
GUERRA
FORMACIÓN
陣
¿QU...?

¡KYAA!
¿¡QUE!?
¡WAAH!
¡HEY!
¡DETENTE!

¡SAITAMA!
¡¡ENFRÉN TAME!!
¡KYAA! ¡¡VOY A MORIR!!
OH MIERDA, MIERDA, MIERDA
¿ESE ES UN HÉROE?
¡WA AAAH!
¡WAA AAAH!
¡¡MUCHAS PERSONAS VAN A MORIR!!

ざ
ぐいっ
ぶっ
¡MALDITA SEA!
TODOS ESTÁN EN EL CAMINO
ESTE ES EL MENOR DE MIS PRO-BLEMAS
DEBO BUSCAR A UN TIPO MALO...
UN TIPO MALO ...
¿HMM ...?
ははははは

¡SI NO
VIENES
POR MÍ,
YO IRÉ
POR TI!



¡ESTOY AQUI!
¡WHEW!
BUENO, AL PARECER RESULTA QUE HICE MI TRABAJO.

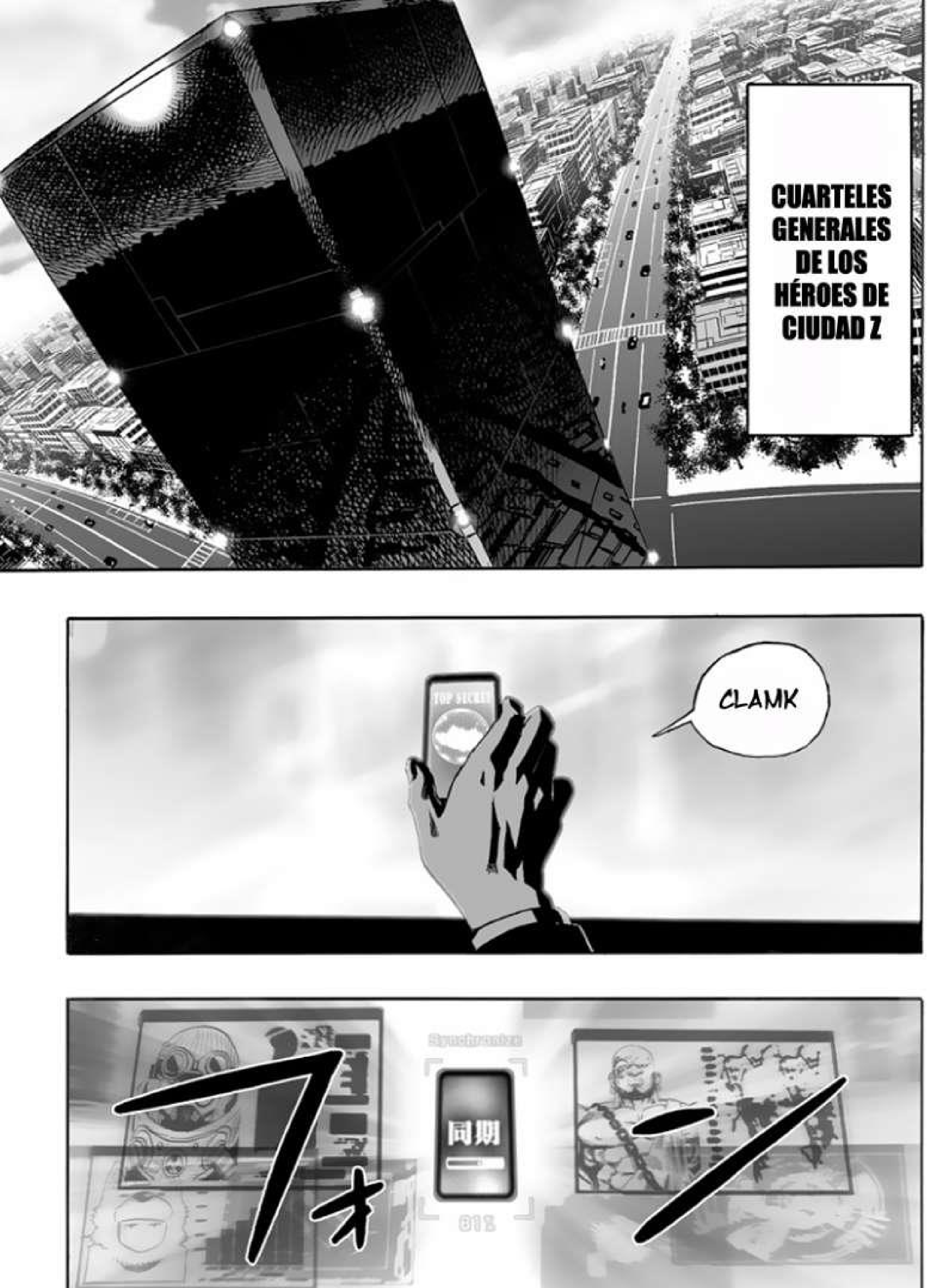
ESTA ES CIUDAD Z
EMPEZAREMOS LA INVESTIGACIÓN DE INMEDIATO
GOLDEN BALL
ONEPUNCH-MAN
20撃目[噂]
STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

ES UNA CIUDAD GRANDE…
SI VAMOS HACIA LA ZONA ESTE, ENCONTRAREMOS UNA CIUDAD DESIERTA
DESDE HACE UN PAR DE AÑOS, HA HABIDO UN INCREMENTO DE PERSONAS MISTERIOSAS DE ALTO NIVEL
Y HA HABIDO UNA MIGRACIÓN A GRAN ESCALA DE LA GENTE HACIA LA METRÓPOLIS
SE HA CONVERTIDO EN UNA CIUDAD FANTASMA Y DEJARON INTACTAS TODOS LOS SERVICIOS DE AGUA Y ELECTRICIDAD
AHORA ES MUY BARATO VIVIR AHÍ
¿ES UNA BROMA?
EL ÁREA FUERA DE CIUDAD Z ESTA EN COMPLETAS RUINAS

HAY UN RUMOR DE QUE UN MONSTRUO ATERRADOR VIVE AHÍ
LOS HAS ESCUCHADO, ¿VERDAD?
POR SU-PUESTO
POR ESO, ESTA INVES-TIGACIÓN NOS FUE ASIGNADA
GOLDEN BALL
PARECE QUE HA HABIDO MENOS AVISOS DE PELIGRO ÚLTIMAMENTE
PARECE QUE SE DEBE AL FENÓMENO LLAMADO NEGLIGENCIA
HÉROE RANGO 33 CLASE A "SPRING MOUSTACHE"

ギャラ
¿DEBEMOS PREPARARNOS PARA PELEAR SI ENTRAMOS A ESTA CIUDAD FANTASMA?
HÉROE RANGO 29, CLASE A, "GOLDEN BALL"

PORQUE NO TENGO INTENCIONES DE HACERME A UN LADO SI ESTE DICHOSO MONSTRUO SE PRESENTA


CUARTELES GENERALES DE LOS HÉROES DE CIUDAD Z
TOP SECRET
CLAMK
フォーン
同期

LES DE-
SCRIBIRÉ
CADA UNO DE
LOS PUNTOS
DE ESTA IN-
VESTIGACIÓN

PRIMERO, EL
ENCARGADO
DE LA INVES-
TIGACIÓN EN
CIUDAD Q
CLASE S
"WATCHDOG"

NADA INUSUAL
¿NADA INUSUAL?
NO ESTÁ CUMPLIENDO CON SU TRABAJO...
CIUDAD Q ES UNA DE LAS CIUDADES QUE REPORTAN MAYOR ACTIVIDAD DE ACCIDENTES Y APARICIONES DE PERSONAS EXTRAÑAS
BUENO LO QUE PASE AHÍ ES SU PROBLEMA ¿NO?
EN SU REPORTE DICE "ESTOY AQUÍ POR SI CUALQUIER COSA PASA, PERO NO HAY NINGÚN PROBLEMA", TIENE LA MISMA IMPLICACIÓN
SI SOLO LE DEJAMOS TRABAJAR EN CIUDAD Q ES BASTANTE EFECTIVO EN BUSCAR Y ELIMINAR A ESOS MONSTRUOS

Todos los héroes de la clase S son tan incompletos, supongo que simplemente no están hechos para hacer cosas como reportes
CONTINUANDO CON LOS REPORTES, ESTA LA CIUDAD W...
EL ENCARGADO EN ESA ZONA ES EL HÉROE DE CLASE A "HEAVY KONG"
"NADA INUSUAL".
CIUDAD H... LOS ENCARGADOS ALLÍ SON "MASHRULE" CLASE B Y "UMABOURNE" CLASE C
"NADA INUSUAL".
EN LA CIUDAD D ESTA ENCARGADO "LIGHTNING GENJI" CLASE A
"DESPUÉS DE UN INCIDENTE CON UNA CRIATURA ENORME SE COMENZARON CON LAS REPARACIONES, PERO NO HA HABIDO MUCHO AVANCE, FUERA DE ESO TODO ESTÁ BIEN"
CIUDAD B Y CIUDAD D HAN SUFRIDO UN GRAN DAÑO

HA COMENZADO A SURGIR DESCONTENTO CON LA ORGANIZACIÓN
PARA EVITAR ESA CLASE DE TRAGEDIAS ES NECESARIO TENER INFORMACIÓN POR ADELANTADO SOBRE SI ES QUE HAY ALGO O ALGUIEN DETRÁS DE TODOS ESTOS ACONTECIMIENTOS
LA DETECCIÓN ANTELADA DE ESTA GENTE EXTRAÑA ES DIFÍCIL
BUENO, PARA ESO SON ESTOS REPORTES PROGRAMADOS

LA SIGUIENTE ES CIUDAD F...
A 38
FCITY
LA PERSONA ENCARGADA DE CIUDAD F ES SNECK, EL PUÑO DE LA SERPIENTE MORDEDORA
面接会場
"TENGO REPORTES DE QUE "HAMMER HEAD" DEL ANTIGUO GRUPO TERRORISTA "PARADISE" HA ESTADO MERODEANDO POR ESTAS PARTES VESTIDO CON UN TRAJE DE RECLUTA; CONTINUARE INVESTIGANDO"
ESO ES TODO
¿QUÉ HAY DE CIUDAD Z?

EXISTE UN RUMOR DE QUE ESTÁ OCURRIENDO UNA CLASE DE DESASTRE A LAS AFUERAS DE CIUDAD Z
NO ME HAN LLEGADO LOS REPORTES
¡BOOM!
PERO HEMOS ENVIADO A DOS HÉROES DE CLASE A CON GRAN HABILIDAD EN COMBATE PARA ESTA INVESTIGACIÓN
COMPARADO CON OTRAS ZONAS, EL NÚMERO DE INCIDENTES CON PERSONAS EXTRAÑAS ES BASTANTE ALTO EN CIUDAD Z
ANTES DE ESTABLECER ESTA ORGANIZACIÓN DE HÉROES, EL NÚMERO DE INCIDENTES HABÍA INCREMENTADO CONSTANTEMENTE POR CASI 10 AÑOS
SIN EMBARGO, LO QUE CAUSA A ESTOS INCIDENTES AUN NO SE HA DESCUBIERTO. LA CAUSA PRINCIPAL DE ESTOS SUCESOS SIGUE SIENDO UN MISTERIO

EXISTE UNA GRAN VARIEDAD DE TEORÍAS,
PERO LAS MÁS ACEPTADAS SON...
QUE LOS MONSTRUOS SE COMUNICAN ENTRE ELLOS Y BUSCAN JUNTARSE
COME ON
TIENEN UNA COLONIA DE DONDE SURGEN ESPONTÁNEAMENTE
HAY UNA REINA QUE DA A LUZ A DIVERSOS TIPOS DE MONSTRUOS
Queen
ES POR AQUÍ
NO HAY EVIDENCIA SUFICIENTE, PERO...
¡STAND!
A JUZGAR POR LAS CIRCUNSTANCIAS...

PARECE QUE HAY ALGO AQUÍ
NO...
ESTOY SEGURO DE QUE HAY ALGO AQUÍ

!
ACASO AL-GUIEN ...
¿SE ESTÁ ACER-CAN-DO AQUÍ?
SI LOGRAMOS RESOLVER ESTE MISTERIO LO-GRAREMOS SUBIR DE RANGO
ASÍ ES...
¡BAJAREMOS DE SU PEDESTAL A AMAIMASK!
PASO, PASO, PASO
!?
¿HAY UNA PRESENCIA POR AHÍ?

¿SERÁ ACASO UNA PERSONA EXTRAÑA?
NO... TENEMOS QUE CONFIRMARLO ANTES...
SIN EMBARGO, NO TIENE SENTIDO QUE HAYA PERSONAS NORMALES VIVIENDO EN ESTA ZONA
VAMOS A VER
......
PARECE QUE NO ESTÁN INTERESADOS EN ESTE LUGAR...
ゴシ ゴシ
← Trabajo diario
ヒタッ
¿ESTA ES?
¿EL ÁREA RUMOREADA?
ヒタッ

NO SIENTO UNA PRESENCIA SIMILAR
HOMBRE, A PESAR DE QUE VINIMOS HASTA AQUÍ...
¿QUÉ ES ESTO? ¿UNA BÚSQUEDA INÚTIL?
¿QUIERES DESTRUIR ALGUNAS COSAS EN LA CIUDAD PARA ACABAR CON EL ABURRIMIENTO?
UN MONSTRUO...

¡EL MONSTRUO SALIO REPENTINAMENTE... GOLDEN BALL-SAN MATÉMOSLO!
¡SI!
¡¡COMO DECIMOS, LA PRIMER AVE SE QUEDA EL GUSANO!!
AH, HUMANOS

ESTOS TIENEN HOJAS GRUESAS DE HIERRO DE 5 MM QUE TE DESGARRARAN
¡¡ESTÁN HECHAS DE UNA ALEACIÓN DE ORO CON MEMORIA INTELIGENTE QUE YO RECIBI!!
Progreso rápido

GOLPEAR
QU...
GOLDEN BALL
!?
FSSSHH
FSSSHH
¿COMO PUEDE SER REPELIDO TAN FÁCIL-MENTE?

UA
AA
AA
AA
AH

¡¡GOL-DEN
...!!
BRINCO
FSSH
CHASQUEO

EEHH
WHOOSH
FWUMP

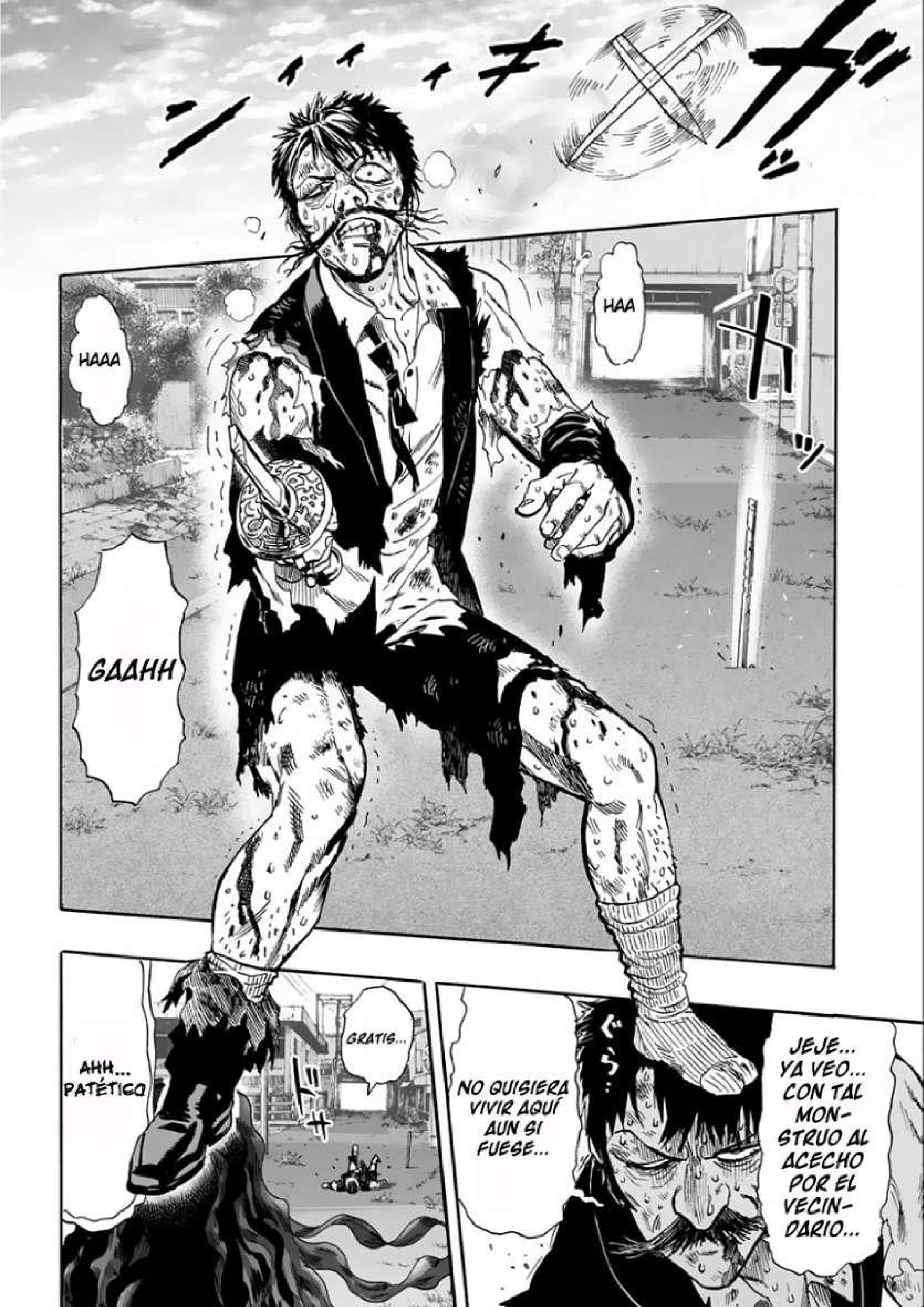
CLANG
シュウウウ
QUIZÁ DEBERÍAMOS RENDIR-NOS...!?
¿¡Q...
......
シュウウウ
ESOS TENTÁ-CU-LOS...
NO PUEDO NI OPONERME, SON FUERTES COMO EL ACERO...
TE MATARE

シュル シュル
HE LIBERADO MI HOJA FRENTE A MOUNSTROS EN NUMEROSAS OCASIONES, PERO ESTE REALMENTE ES...
FUERTE!
BEEP BEEP BEEP
TENDRE QUE PEDIR RE-FUERZOS DE LA OR-GANIZA-CION...
TENGO UNA PREGUNTA PARA TI...
¿HAS VENIDO A ESTE PUEBLO FAN-TASMA COMO LO HICIERON TODOS LOS OTROS MON-STRUOS?
¿PORQUE?
¿PORQUE HAS VENIDO AQUÍ?
¿... HUH?
¿POR QUE VINE AQUÍ?

ESCUCHE EL RUMOR DE QUE GENTE INCREÍBLEMENTE FUERTE SE JUNTA AQUÍ
BUENO... UN RUMOR QUE NO ERA TANTO UN RUMOR ANTES
ES POR ESO...
QUE YO SUPLANTE ESTE RUMOR. NO CREO QUE SEA TAN MALO
MONSTRUO RUMORADO KOMBU INFINITY
Nota T: Kombu son algas comestibles

ざわぁあぁ
EL MONSTRUO DEL PUEBLO FANTASMA
¿NO SUENA BIEN?
UNA SOLICITUD DE AYUDA DEL HÉROE ENVIADO A CIUDAD Z ACABA DE LLEGAR
ES EL MONSTRUO RUMORADO
¿ES FUERTE?

EL HEROE CLASE A, RANGO 29 "GOLDEN BALL" HA CAIDO, MISMA CLASE RANGO 33 "SPRING MUSTACHE" ESTA TENIENDO PROBLEMAS TAMBIEN
EL AREA NO ESTA HABITADA
CONTACTA CON TODO HEROE CLASE A O SUPERIOR QUE SE ENCUENTRE EN LA ZONA Y..
DILES QUE VAYAN EN SU AUXILIO
OPEN
¿ESCUCHASTE SOBRE LO QUE ESTA PASANDO EN CIUDAD Z?
AUN NO HA HABIDO UNA ALERTA OFICIAL, YA QUE SE TRATA DE UNA ZONA QUE YA HABIA SIDO DECLARADA PELIGROSA PERO..
EL NIVEL DEL DESASTRE SE ASUME QUE ES "TIGER" O SUPERIOR
¿ACASO ES EL MONSTRUO DE CIUDAD FANTASMA?
BUENO, ELLOS AUN NO LO SABEN
CREO QUE TENDRE QUE IR...
Y DESMENTIR EL RUMOR CON MIS PROPIOS OJOS...


HAA
HAAA
GAAHH
JEJE... YA VEO... CON TAL MON-STRUO AL ACECHO POR EL VECIN-DARIO...
NO QUISIERA VIVIR AQUÍ AUN SI FUESE...
GRATIS...
AHH... PATÉTICO

ESTO ES TAN PATÉTICO.
FINALMENTE, LOGRÉ PATEARLE EL TRASERO A UN HÉROE. PERO, ¿DÓNDE ESTÁN LOS GRITOS DE "DIOS, AYUDA"?
AHORA QUE LO PIENSO, VIVIR EN UN LUGAR DESÉRTICO NO ME HARÁ FAMOSO, ¿CIERTO?
SUPONGO QUE TENDRÉ QUE AVEN-TURARME MÁS EN LA CIUDAD DESPUÉS DE TODO.
MUY BIEN. ¿EN DÓNDE ESTÁ EL VECINDARIO MÁS CERCANO QUE NO ESTÉ DESIERTO?
¿...HM?
ALGUIEN VIENE.
¿OTRO HÉROE?

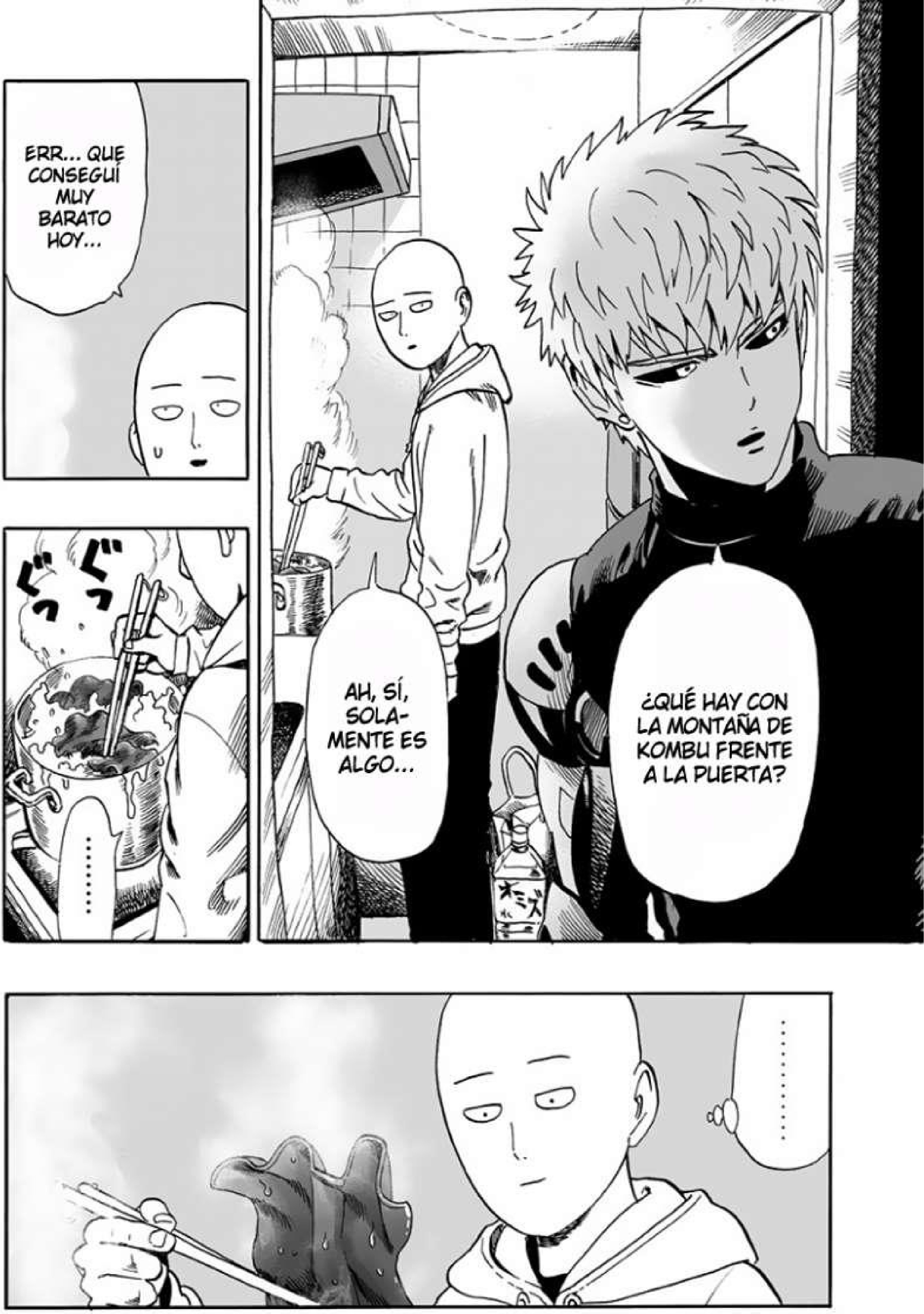
スタ
¿Solo un sujeto ordinario?
Je... ¿Todavía, había gente vivi-endo aquí?

"REPORTE DE INVESTIGACIÓN DE LA CIUDAD Z"
"NO HAY NADA FUERA DE LO COMÚN SOBRE LOS DISTRITOS DE COMPRAS Y LAS ÁREAS RESIDENCIALES"
SI EL GRUPO DE SERES MISTERIOSOS DE LOS RUMORES, EN VERDAD, EXISTIERAN, NADIE SEGUIRÍA VIVIENDO AQUÍ...
SUPONGO QUE, REALMENTE, SOLO SE TRATABA DE UN FALSO RUMOR.
OH, VIEJO...
OLVIDÉ COMPRAR EL CALDO DE SOPA KOMBU.
"SIN EMBARGO"
"PARA EL ÁREA DESIERTA EN LAS AFUERAS DE CIUDAD Z, QUE, UNA VEZ, FUE MARCADA COMO PELIGROSA, SÓLO SE RECOMIENDA, AÚN, EL INGRESO SON PRECAUCIÓN."

"DURANTE LA INVESTIGACIÓN EN PROCESO, NOS ENCONTRAMOS CON UN FEROZ, ATROZ Y MISTERIOSO SER, PERO..."
"INCAPACES DE ELIMINARLO, SUFRIMOS UNA TOTAL DERROTA."
"LOGRARON HUIR CON VIDA, PERO EL PARADERO DEL MISTERIOSO SER QUE ENCONTRAMOS NO ES CLARO."
"POR LO TANTO, ES TOTALMENTE POSIBLE QUE ESO SIGA DEAMBULANDO EN AQUEL VECINDARIO DESIERTO."
"ASIMISMO, DE ACUERDO A ESE MISTERIOSO SER..."
WHOA, ¿QUÉ PASÓ AQUÍ POR TODOS LOS CIELOS?
DEBE SER UN MONSTRUOS TERRORÍFICO SI PUEDE HACER UN HOYO DE ESTE TAMAÑO...
"CORRE UN RUMOR DE QUE HAY MUCHOS SERES MISTERIOSOS AUN MÁS PODEROSOS RESIDIENDO EL ÁREA EN MENCIÓN."
ESTO NO HA SIDO CONFIRMADO AÚN, PERO LOS HÉROES QUE FUERON ENVIADOS COMO REFUERZOS ENCONTRARON SENDEROS DE DESTRUCCIÓN, LO QUE DA INDICIOS DE LA EXISTENCIA DE DICHOS SERES.

NO SÉ QUE HARÍA SI ME TOPARA CON UN MOSTRUO ASÍ.
"MÁS INVESTIGACIONES SERÁN NECESARIAS EN EL FUTURO"
¿HM?
ESTO ...
PARECE SER PARTE DEL CUERPO DEL MISTERIOSO SER AL QUE SPRING MUSTACHE Y GOLDEN BALL SE ENFRENTARON.
こんぶ？
ESTO PUDO HABER SIDO ARRANCADO DURANTE UNA PELEA TERRITORIAL ENTRE SERES MISTERIOSOS.
DEFINITIVAMENTE, HAY ALGO AQUÍ EN ESTE DISTRITO DESIERTO.

ギャア
ギャア
CHICOS, ¿YA OYERON...
SOBRE LOS MONSTRUOS QUE VIVEN EN UNA CIUDAD FANTASMA EN CIUDAD Z?
CLARO, LOS SERES MISTERIOSOS DE ÉLITE SE HAN ESTADO REUNIENDO EN SECRETO Y PLANEANDO ALGO, ¿NO ES ASÍ?
AHH, ¡NO, NO!
NO SE TRATA DE ELLOS ESTA VEZ
ESTOY HABLANDO DE MONSTRUOS AUN MÁS PELIGROSOS.
A CAUSA DE ELLOS, AQUEL PUEBLO FANTASMA, AHORA, ES TEMIDO TANTO POR HUMANOS, COMO POR SERES MISTERIOSOS.
¿QUÉ? CUÉNTAME MÁS.
SFX: BURBUJEA
ぐつ
SFX: BURBUJEA, BURBUJEA
ぐつぐつ


¿QUÉ HAY CON LA MONTAÑA DE KOMBU FRENTE A LA PUERTA?
AH, SÍ, SOLAMENTE ES ALGO...
ERR... QUE CONSEGUÍ MUY BARATO HOY...
ぐつぐつ
....
....

COMÚNMENTE, OIGO QUE EL KOMBU ES, SU-PUESTAMENTE, BUENO PARA EL CABELLO, PERO, ¿SABES QUE, EN REALIDAD, NO HAY NINGUNA BASE CIENTÍFICA PARA ESA TEORÍA Y QUE, HASTA EL MO-MENTO, NO SE HA PROBADO QUE AYUDE AL CRECIMIENTO DEL CABELLO?

......
カー
カー
NO HAY DUDA AL RE-SPECTO, YO HICE UNA IN-VESTIGACIÓN SOBRE ELLO.
DE ACUERDO A ESTA WEB, POR EJEM-PLO, EL KOMBU ES...
¡YO NO DIJE NADA SOBRE EL CABELLO! ¡¿O SÍ?!
ME DEJÓ AL DESCU-BIERTO...

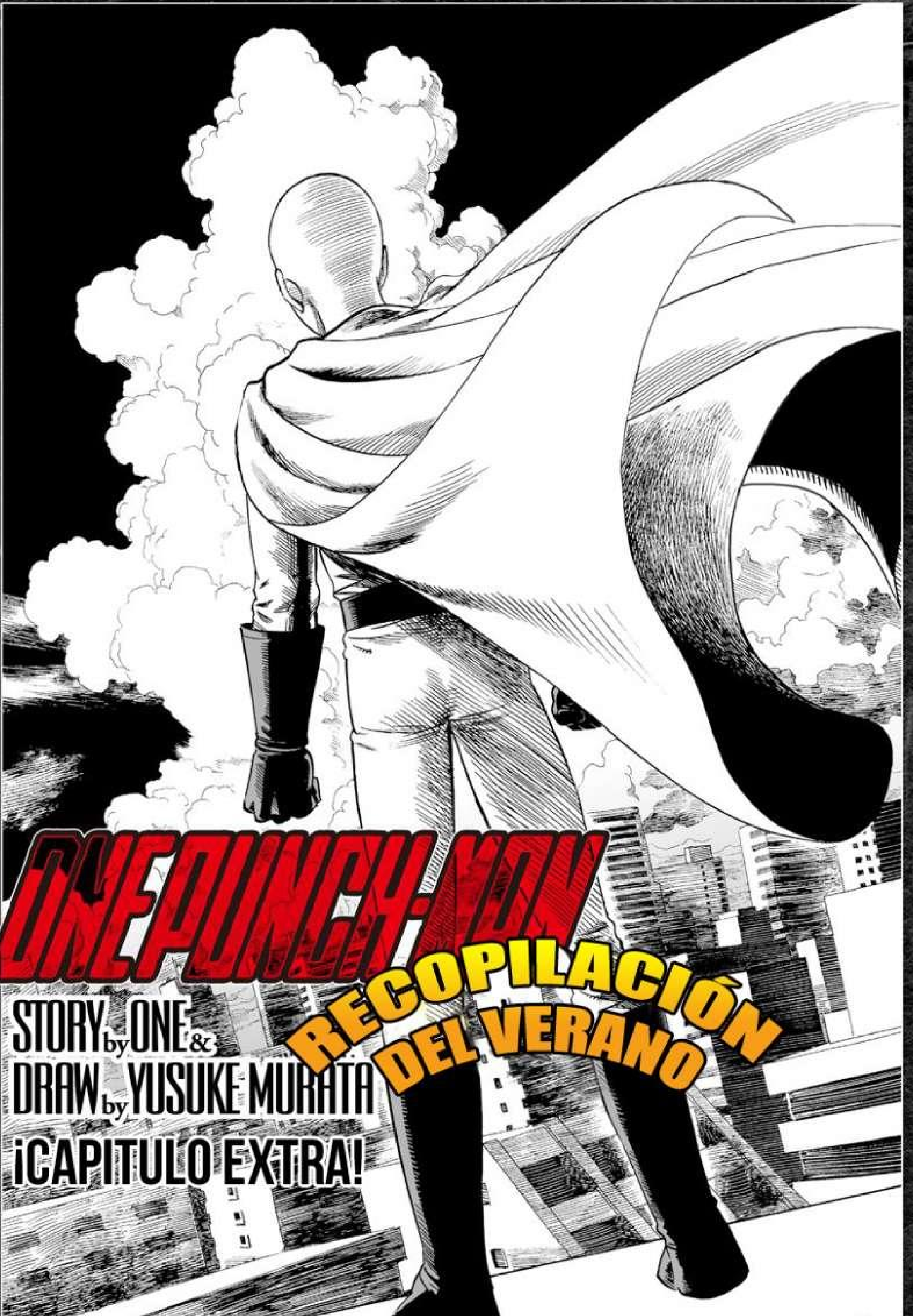
となりのヤングジャンプ
young jump web comics

ワンパンマン
ONEPUNCH-MAN

作品紹介

次の話

前の話


ONEPUNCH-MAN
RECOPILACIÓN DEL VERANO
STORY by ONE &
DRAW by YUSUKE MURATA
¡CAPITULO EXTRA!

VILLA "Z"
ALBERGUE #7
OPEN
GATE07
EL SISTEMA DEFENSIVO DEL ALBERGUE #7 SE ACTIVA EN CASO DE DESASTRES Y...
...PUEDE CONTRARRESTAR CUALQUIER ATAQUE DESDE EL EXTERIOR.
ぞろ
ぞろ
¡HEY, NO EMPUJEN!
EL TÉRMINO "DESASTRES" ES MUY USADO CUANDO "SERES EXTRAÑOS" APARECEN.
EL TÉRMINO "SERES EXTRAÑOS" SE REFIERE A SERES (SENSIBLES) QUE PUEDEN PONER EN RIESGO A LA COMUNIDAD.

EL SISTEMA DEFENSIVO FUE TOTALMENTE ACTIVADO.
¿QUÉ OCURRIRÁ AFUERA?
AQUEL DÍA DE VERANO ...
EN OTRAS PALABRAS...
ズズ...ン
SFX: REDOBLE, REDOBLE
SFX: WHOOSH

UN "SER EXTRAÑO" HABÍA APA-RECIDO.
WAAHH
WAAHH
SER EXTRAÑO: NINFA MAGICICADA 170.00 AÑOS.

SFX: RUIDO SORDO
¡OOOOOOOH!
SFX: RODAR, RODAR
¡MIERDA!
SFX: FWIP
SU CAPARAZÓN REPELE MIS ATAQUES.
¡SU PODER ES INCREÍBLE TAMBIÉN!
NO PUEDO ENFOCARLO FÁCILMENTE.

TÚ...TÚ ERES...
¡¿EP?!
YO ME HARÉ CARGO.
!!
¡EL NOVATO PROMESA DARKNESS BLADE!

DEJA QUE MI DESPIADADA ESPADA ASESINA ARRANQUE TODO ESO.
YA VEO... NO ES DEL TIPO QUE DICE MUCHAS PALABRAS.
ELLOS SON "HÉROES PROFESIONALES"
LOS HÉROES PROFESIONALES SON
MERCENARIOS CUIDADOSAMENTE ELEGIDOS POR LA ASOCIACIÓN DE HÉROES, UNA FUNDACIÓN PRIVADA QUE NACIÓ PARA HACER FRENTE A LOS "SERES EXTRAÑOS".
SU TRABAJO ES...
HÉROE CLASE B PUESTO #61 DARKNESS BLADE
CLASE C #140 RED MUFFLER
CLASE C #299 GRAD SCHOOL GRADUATE

ELIMINAR LOS SERES EXTRAÑOS
OPEN GATE07 OPEN
BOOO BOOO
¡DEVUÉLVANME EL DINERO QUE DONÉ A LA FUNDACIÓN!
....
¡¿POR QUÉ CARAJO SALIERON CORRIENDO AL ALBERGUE?!
¿QUIÉN SE HARÁ CARGO DEL MONSTRUO AHORA?
BUSCARÉ UN NUEVO TRABAJO.
¡¡VAYA HÉROES QUE SON!!

BUENO, ES MUY FUERTE, NADIE PUEDE GOLPEAR A ESE MONSTRUO
ESPEREMOS A QUE MUERA DE VEJEZ.
¡ESCUCHEN LO QUE DICE! ¡ESO PODRÍA TOMAR 170.000 AÑOS, GENIO!
NO PUDIMOS ELIMINARLO...
PERO GUIAMOS ALGUNOS HABITANTES QUE NO HABÍAN EVACUADO HASTA AQUÍ.
ES TODO LO QUE PODEMOS HACER.
OPEN GATE07
HAN HABIDO MUCHOS MÁS CASOS DE SERES EXTRAÑOS QUE APARECEN DE LA NADA ÚLTIMAMENTE...
Y HÉROES COMO ELLOS, ¿DE ESO DEPENDEMOS?
NOS SALVARON, NO SABÍAMOS COMO LLEGAR AQUÍ.
¡GRACIAS, HÉROES DE LA ASOCIACIÓN!
GRACIAS A ELLOS LLEGAMOS AQUÍ.
...SE VEN TAN POCO FIABLES.
ME ALEGRA QUE LAS PERSONAS DETRÁS DE ELLOS LLEGARAN A SALVO.

¿EH?
¿ESTO ES UN ALBER-GUE?
SÍ, AQUÍ ES-TAREMOS BIEN.
¡AQUÍ NO ES DONDE QUERÍA LLEGAR!
¡MIERDA! TODO SALIÓ MAL.
DIJERON QUE ERAN HÉROES ENTONCES PENSÉ QUE SI LOS SEGUÍA LLEGARÍA AL SER EXTRAÑO.
?

LO SIENTO… SI YO…
PERDON, VOY PASANDO.
¿MMM? OYE, HACIA ALLÍ ES LA SALIDA, ¿SABÍAS?
LO SIENTO, DÉJENME PASAR.
SÍ, VOY A SALIR.
SFX: CONGELADOS
SFX: RUIDO SORDO
GUAU, QUE CARAJO… ¡HEY! ¡DÉJENME!
¡NO! ¡JOVEN NO DESPERDICIES TU VIDA ASÍ!
NO TENGO TIEMPO QUE PERDER, ¡DÉJENME SALIR!
¡AGARREN A ESTE CHICO! TIENE UN ATAQUE DE PÁNICO, NO SABE LO QUE HACE.

¿ESTÁS LOCO?
ESE MONSTRUO SIGUE RON. DANDO POR AHÍ ¡ES PELIGROSO!
POR ESO DEBO SALIR Y...
¡ENTIENDO QUE NO TE SIENTAS SEGURO PERO NO HAY OTRO LUGAR DONDE IR!
¡DEBEMOS ESPERAR A QUE ALGUIEN SE HAGA CARGO DEL MONSTRUO!
POR ESO ES QUE QUERÍA...
¡CÁLMATE!
¡LLAMEN A LOS GUARDIAS!
¡OYE, SUELTA MI CABELLO!
GENIAL, PERDI CABELLO ...
TODAS LAS SALIDAS DEL ALBERGUE ESTÁN CERRADAS MIENTRAS EL SISTEMA DE DEFENSA ESTÁ ACTIVO.
ADEMÁS, LA ENTRADA NO PERMITE EL ACCESO DE NADA QUE NO SEA HUMANO.
EN OTRAS PALABRAS ¡EL LUGAR ES SEGURO!
ご利用案内
¿NO PUEDO SALIR?
¿PODRIAN HACER UNA EXCEPCIÓN Y DEJARME SALIR?
ME TEMO QUE ES IMPOSIBLE.

KSSHHH BEEP
AH, DEBO IR AL BAÑO.
NO DEBÍ BEBER TANTO TÉ DE CEBADA AL ALMUERZO.
Suspiro
NO PUEDO SIMPLEMENTE ROMPER UNA PUERTA Y SALIR.
SUPONGO QUE TENDRÉ QUE ESTAR AQUÍ POR AHORA.
LA ASOCIACIÓN DE HÉROES HA INVERTIDO UNA GRAN SUMA DE DINERO EN CONSTRUIR ESTE ALBERGUE.
¡CIUDADANOS, PUEDEN ESTAR SEGUROS QUE AQUÍ ESTÁN A SALVO!
ESTA ES UNA FORTALEZA ALZADA PARA PROTEGER LA HUMANIDAD.
EL EXTERIOR PUEDE SOPORTAR ALTAS TEMPERATURAS.
Y ABSORBER CUALQUIER TIPO DE ATAQUE.

NADA PUEDE RASGUÑAR ESTA FORTALEZA.
SEA UN TANQUE O UN MISIL.
ESPERO QUE LOS BAÑOS NO ESTÉN OCUPADOS...
EL ANALIZADOR BIOMÉTRICO PUEDE RECONOCER A UN SER EXTRAÑO DISFRAZADO DE HUMANO.
LOS ASPERSORES ADHERIDOS AL TECHO ENVÍAN ONDAS DE IONES NEGATIVAS AL AIRE.
... ¿EH?
LA DULCE MÚSICA CLÁSICA VUELVE MÁS RELAJANTE EL EFECTO DE LOS IONES.
RESULTA EN EL RELAJAMIENTO Y CERO ESTRÉS DE LOS EVACUADOS.
¡NO HAY FALLAS!
CUBRE LOS MÁS PEQUEÑOS DETALLES.
EL ALBERGUE 7 NO DEJA NADA QUE NO LO HAGA DESEADO.
DISCULPE, ¿DONDE ESTÁN LOS BAÑOS?
NO HAY BAÑOS AQUÍ.
¡ESA ES UNA GRAN FALLA!

1 HORA DESPUÉS...
NO PUEDO SALIR HASTA QUE ALGUIEN MATE A ESE MONSTRUO.
TIEMBLA
... ¿EH?
¿ESTO NO ES MUY MALO?
¿PUEDE MI VEJIGA AGUANTAR MÁTIEMPO? NO LO CREO...
SI SON 15 MINUTOS PODRÍA HACERLO...
¡MALAS NOTI-CIAS!
LOS DOS HÉROES DE CLASE A QUE VINIERON DES-DE UN PUEBLO CERCANO HAN SIDO DERRO-TADOS.
¡LA ASOCIACIÓN DE HÉROES CA-TALOGÓ A ESTE SER EXTRAÑO COMO DEMONIO!
¡UNO DE SUS RECIÉN CONSTRUIDOS EQUIPOS SUBYU-GADOS ESTÁ EN CAMINO!

LLEGARÁN EN TRES HORAS.
ZASH
スク
ずん ずん ずん
NO PUEDO MÁS, DEBO IR AL BAÑO.
OYE, ¿QUÉ OCURRE AMIGO?
ES EL EXTRAÑO.
VOY A SALIR.
!?
IGNORÉMOSLE, NO ES COMO SI PUDIESE SALIR.
CHICO, ESO ES UNA PARED, ¿LO SABES?
BUENO, LAS SALIDAS SE VEN MUCHO MÁS COSTOSAS PARA REPARAR.
?

¡VOY A UNA TIENDA!

ばっ
SFX: SALTA
SILENCIO
¿QUÉ MIERDA ACABA DE PASAR?
¿EL ALBERGUE DE LA NADA FUE ROTO?
¡Y ESE LOCO HA ESCAPADO!
¡OH, NO! LOS MONSTRUOS AHORA PODRÁN ENTRAR.
¡PAPI, ESTOY ASUSTADA!
TRANQUILA, LOS HÉROES NOS SALVARÁN.
SE FUE EN DIRECCIÓN AL MONSTRUO...
ESTÁ MÁS QUE MUERTO.

EN FIN ¿QUIÉN ERA ÉL?
SU NOMBRE ES SAITAMA.
SFX: GOLPAZO
¡ALLÍ!
¡UNA TIENDA!

SFX: GOLPE
¡WAA AAAAA AAAH!

SFX: BONK

Y AHORA, EN EL PRESENTE.

170,000 AÑOS
MAGICICADA ADULTA

EL VERANO LLEGÓ, ¿NO?

TIPEO: Xtanley

LIMPIEZA: Llulian

REDIBUJADOS: Llulian

TRADUCCIÓN: Brainwash

CORRECCIÓN: Llulian
Xtanley

KUROKISHI SCANS

www.KurokishiScans.wordpress.com

となりのヤングジャンプ
young jump web comics

ワンパンマン
ONEPUNCH-MAN

作品紹介

次の話

前の話

ONE-PUNCH MAN

VOLUME THREE

Nothing about Saitama passes the eyeball test when it comes to superheroes, from his lifeless expression to his bald head to his unimpressive physique. However, this average-looking guy has a not-so-average problem—he just can't seem to find an opponent strong enough to take on! For three years, Saitama has defeated countless monsters, but no one knows about him... That's because he isn't in the Hero Association's registry! Together with Genos, Saitama decides to take the Hero Association's test! But can they pass?!

This book reads from right to left.

VIZ MEDIA

SHONEN JUMP

www.shonenjump.com

RATED T FOR TEEN

ratings.viz.com

$9.99 USA $12.99 CAN £6.99 UK

ISBN-13: 978-1-4215-6461-6

50999

9 781421 564616